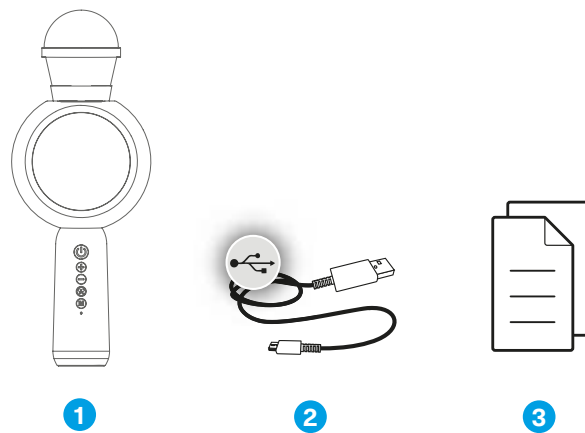




# OTL POPSING KARAOKE FUN WIRELESS KARAOKE MICROPHONE AND SPEAKER WITH LED LIGHT USER MANUAL

## CONTENTS

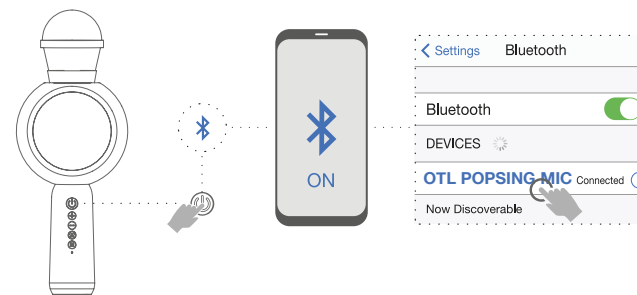
1. Wireless microphone & speaker
2. Type-C Charging cable
3. User guide & warranty leaflet



## PAIR WITH BLUETOOTH DEVICES

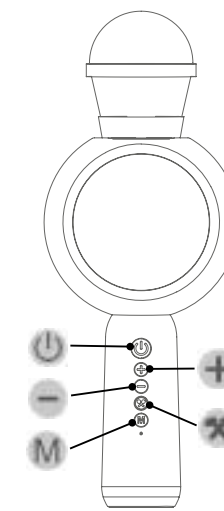
The Bluetooth device should automatically start searching for the new play device (some may require you to select "search for/ add new device")

1. Turn Bluetooth® function on in the settings of your Bluetooth enabled device.
2. Turn the microphone on by pressing the power button for 2 seconds
3. The LED light in the window and handheld stick will flash to detect Bluetooth® enabled devices near you and will enter pairing mode.
4. "OTL PopSing Mic" will appear on the Bluetooth® device list, select "OTL PopSing Mic" to establish pairing.
5. When pairing is successful, you will hear "Bluetooth connected".



When you want to play audio from another Bluetooth device, disconnect the microphone from the original device and follow steps 1-5 to re-pair the microphone with a new Bluetooth enabled device.

## FUNCTION

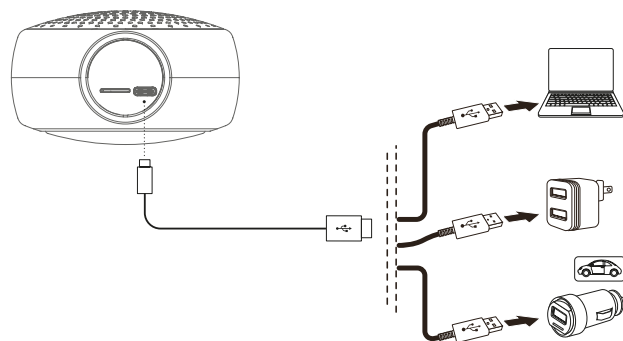


	Press and hold for 2 seconds to turn power on & off Press once to play and pause the music
	Press once to increase the volume Press and hold for 2 seconds to forward to the next track
	Press once to decrease the volume Press and hold for 2 seconds to go backwards to the previous track
	Press once to select fun voice mode (Monster mode, Female mode, Children mode, original mode)
	Press once to turn on & off the LED light display
	Press and hold for 2 seconds to switch between Bluetooth mode and TF card mode (TF card to be inserted)

## CHARGING THE MICROPHONE

Please charge your microphone before first time use.

- When the battery is low, please charge via the included type-C charging cable. The charging time is approximately 3 hours and provides up to 5 hours of continuous operation.
- The LED indicator light will be red during charging and will turn off once it's fully charged.
- When the battery is low, the microphone turns off automatically.



## TROUBLESHOOT

- If an error occurs with the microphone, please turn off the microphone and restart it. When the microphone power is low, the Bluetooth range may be affected. Please charge the microphone to avoid disruption during use.
- Please see our website [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) for general troubleshooting instructions.

## SPECIFICATION

1. Bluetooth® version: V 5.3
2. Output power: 5 W
3. Frequency range: 40 Hz - 18K Hz
4. Max sound pressure level: 96 dB 1 K Hz THD<1 %
5. Power supply: built-in Li-ion battery
6. Battery capacity: 1,200 mAh
7. Charging voltage: DC 5V
8. Playback time: 5 hours
9. Battery charging time: 3 hours

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read all the instructions carefully before using the product and keep them for future reference.

- Do not immerse in water.
- Unsuitable for use by children under the age of 3 due to small parts which may cause choking.
- We recommend that children aged 3-7 are supervised by an adult whilst using the product, prolonged use is not advised.
- The device may become warm while charging.
- Set volume to low before turning on sound.
- Long-term exposure to loud noise may cause damage to eardrums or loss of hearing.

## WARNING

- This product is not a toy.
- Do not disassemble, repair, or modify the microphone.
- Do not place product in or near fire to avoid danger, as it uses a lithium battery.
- Avoid storage at extreme temperatures, this can shorten the battery life and may affect the microphone.
- Keep the microphone dry and do not store the microphone in damp areas to avoid damage to the microphone.
- Avoid dropping the microphone as it may cause damage to the product.

## PRODUCT GUARANTEE

### WARRANTY:

This product is warranted against defective materials and workmanship. If the warranty service is required, you should return the product to the retailer from where it was purchased. If the item was purchased in the United Kingdom, the guarantee period is for 12 months from the date of purchase. If it was purchased in the EU, then the guarantee period is 24 months from the date of purchase.

### WARRANTY CONDITIONS

1. This warranty is only valid if, when warranty service is required, the original invoice or sales slip is produced, and the serial number on the product has not been defaced.
2. The manufacturer's obligations are limited to the repair or, at its discretion, replacement of the product or the defective part.
3. Warranty repairs must be carried out by an authorised dealer or authorised service centre. No reimbursement will be made for repairs carried out by non-authorised parties, and any such repair work or damage to the product caused by such repair work will not be covered by the warranty.
4. This product will not be considered to be defective in materials or workmanship by reason that it requires adaptation in order to conform with national or local technical or safety standards in force in any country other than those for which it was originally designed and manufactured. This warranty will not cover, and no reimbursement will be made for, any such adaptation, nor any damage which may result from it.
5. This warranty covers none of the following:
  - Maintenance and repair or replacement of parts due to normal wear and tear.
  - Cost relating to transport, removal, or installation of the product.
  - Misuse (including the failure to use this product for its normal purpose) or incorrect installation.
  - Damage caused by lightning, water, fire, Acts of God, war, public disturbances, or other

causes beyond the control of the manufacturer.

6. This warranty is valid for any person who legally acquired the product during the warranty period.
7. The consumer's statutory rights under any applicable legislation, whether against the retailer or the manufacturer, and whether arising under contract or otherwise, are not affected by this warranty.

### INFORMATION ON DISPOSAL FOR USERS OF WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT (PRIVATE HOUSEHOLD)

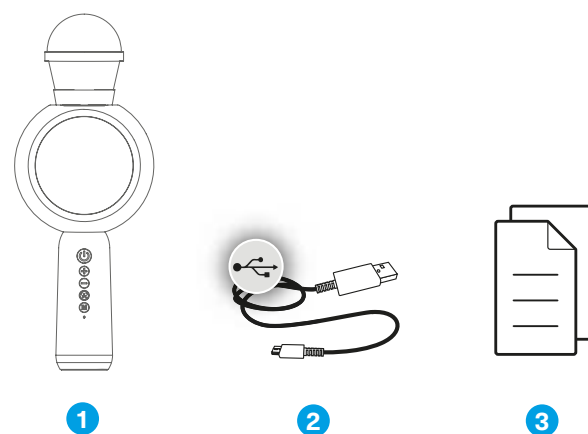
This symbol on the products and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take these products to designated collection points, where they will be accepted on a free of charge basis. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon the purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
Made in PRC  
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



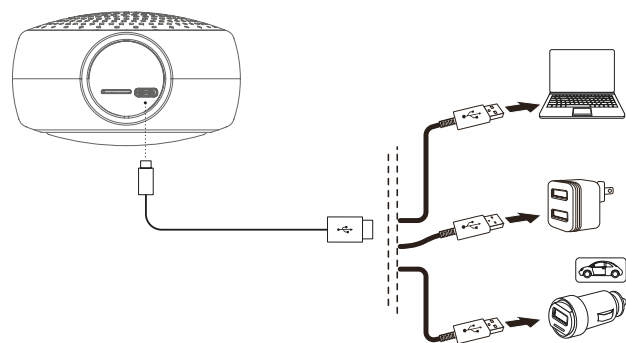
# OTL POPSING KARAOKE FUN MICROPHONE KARAOKE ET HAUT-PARLEUR SANS FIL AVEC LUMIÈRE LED MODE D'EMPLOI



## CHARGER LE MICROPHONE

Veillez charger votre micro avant la première utilisation.

- Lorsque la batterie est faible, veuillez utiliser le câble USB de type C pour la recharger. La durée de chargement est d'environ 3 heures et offre jusqu'à 5 heures d'utilisation continue.
- Le voyant LED est rouge pendant le chargement, et s'éteint une fois le micro entièrement chargé.
- Lorsque la batterie est faible, le microphone s'éteint automatiquement.



## AVERTISSEMENT

- Cet appareil n'est pas un jouet.
- Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas le microphone de karaoké.
- Ne placez pas l'appareil dans ou près d'un feu pour éviter tout danger.
- Évitez de ranger l'appareil à des températures extrêmes, car cela pourrait réduire la durée de vie de la pile et affecter les écouteurs.
- N'utilisez pas les oreillettes pendant un orage, pour éviter d'en perturber le fonctionnement et d'augmenter le risque de choc électrique.
- N'utilisez aucun produit chimique abrasif ou détergent puissant pour nettoyer les oreillettes.
- Tenez au sec les oreillettes et le boîtier de charge.
- Évitez de faire tomber les oreillettes car cela pourrait endommager l'appareil.

## CONTENU

- Microphone et haut-parleur sans fil
- Câble de chargement de type-C
- Guide utilisateur et notice de garantie

## DÉPANNAGE

- Si le microphone affiche une erreur, veuillez l'éteindre et le rallumer. Lorsque le niveau de charge du micro est faible, la portée du Bluetooth peut en être affectée. Veuillez charger le micro pour éviter toute interruption pendant l'utilisation.
- Veillez consulter notre site Web [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) pour les instructions générales de dépannage.

## GARANTIE DU PRODUIT ET GUIDE INFORMATIF

### GARANTIE:

This product is warranted against defective materials and workmanship. If the warranty service is required, you should return the product to the retailer from where it was purchased. If the item was purchased in the United Kingdom, the guarantee period is for 12 months from the date of purchase. If it was purchased in the EU, then the guarantee period is 24 months from the date of purchase.

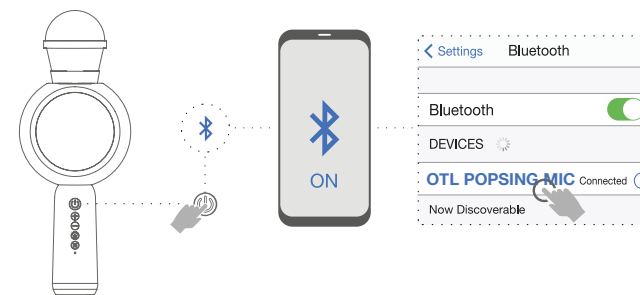
### CONDITIONS DE LA GARANTIE

- Cette garantie est uniquement valable si, lorsque le service de garantie est requis, la facture d'origine ou le reçu de vente est produit et le numéro de série sur le produit n'a pas été abîmé.
- Les obligations du fabricant sont limitées à la réparation ou, à la discrétion du fabricant, au remplacement du produit ou de la partie défectueuse.
- Les réparations de garantie doivent être réalisées par un distributeur autorisé ou un centre de dépannage autorisé. Aucun remboursement ne sera fait pour les réparations réalisées par des parties non autorisées et de tels travaux de réparation et les dommages causés au produit par de tels travaux de réparation, ne seront pas couverts par la garantie.
- Ce produit ne sera pas considéré comme étant défectueux au niveau des matériaux ou de la fabrication du fait qu'il nécessite une adaptation afin de se conformer aux normes techniques ou de sécurité nationales ou locales en vigueur dans tout pays autre que celui pour lequel le produit a été conçu et fabriqué à l'origine. Cette garantie ne couvre pas une telle adaptation et aucun remboursement ne sera effectué si une telle adaptation est réalisée ou des dommages qui pourraient en résulter.
- Cette garantie ne couvre pas les éléments suivants:
  - entretien et réparation ou remplacement des pièces dus à l'usure normale;
  - les coûts en rapport au transport, à l'enlèvement ou à l'installation du produit;

## COUPLAGE AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH

L'appareil compatible Bluetooth doit automatiquement commencer à rechercher le nouvel appareil de lecture (certains appareils peuvent exiger que vous sélectionniez "rechercher/ajouter un nouvel appareil")

- Allumez la fonction Bluetooth® dans les paramètres de votre appareil compatible Bluetooth.
- Allumez le microphone en appuyant sur le bouton d'allumage pendant 2 secondes
- Le voyant LED dans la fenêtre et le manche clignote pour détecter les appareils compatibles Bluetooth® à proximité et entre en mode couplage.
- "OTL PopSing Mic" va apparaître sur la liste des appareils Bluetooth, sélectionnez "OTL PopSing Mic" pour établir le couplage.
- Lorsque le couplage réussit, vous entendrez "Bluetooth connected".

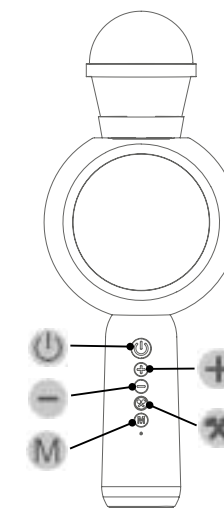


Pour jouer de la musique depuis un autre appareil Bluetooth, déconnecter le micro à partir de l'appareil d'origine et suivre les étapes 1-5 pour recoupler le micro au nouvel appareil compatible Bluetooth.

## SPÉCIFICATIONS

- Version Bluetooth® : V 5.3
- Puissance de sortie : 5 W
- Gamme de fréquence : 40 Hz - 18K Hz
- Niveau de pression sonore max : 96 dB 1 K Hz THD<1 %
- Alimentation : batterie Li-ion intégrée
- Capacité de la batterie : 1200 mAh
- Tension de chargement : CC 5V
- Durée de lecture : 5 heures
- Temps de charge batterie : 3 heures

## FONCTIONNEMENT



	Tenez appuyé pendant 2 secondes pour allumer et éteindre Appuyez une fois pour passer la musique et mettre sur pause
	Appuyez une fois pour augmenter le volume Tenez appuyé pendant 2 secondes pour retourner en arrière et passer à la piste suivante
	Appuyez une fois pour diminuer le volume Tenez appuyé pendant 2 secondes pour retourner en arrière et passer à la piste précédente
	Appuyez une fois pour sélectionner le mode vocal (voix de monstre, voix de femme, voix d'enfant, voix d'origine)
	Appuyez une fois pour allumer et éteindre l'affichage LED Tenir appuyé pendant 2 secondes pour passer entre les modes Bluetooth et carte TF (carte TF à insérer)

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez lire attentivement toutes les consignes avant d'utiliser le produit et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement.

- Le port d'un casque limite votre capacité à entendre les bruits qui vous entourent, quel que soit le niveau du volume. Utilisez ce produit avec prudence et attention.
- N'immergez pas le produit dans l'eau.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison de la présence de petites pièces qui peuvent provoquer un étouffement.
- Nous recommandons que les enfants âgés de 3 à 7 ans soient surveillés par un adulte lorsqu'ils utilisent ce produit, l'utilisation prolongée n'est pas conseillée.
- Baissez le niveau du volume avant d'activer le son.
- L'appareil peut devenir chaud pendant la charge.
- Une exposition prolongée à un bruit fort peut endommager les tympans ou provoquer une perte d'audition.

- l'utilisation abusive, incluant l'utilisation de ce produit à des fins non habituelles ou l'installation incorrecte;
  - les dommages causés par la foudre, l'eau, un incendie, une catastrophe naturelle, la guerre, des troubles de l'ordre public ou autre cause échappant au contrôle du fabricant.
- Cette garantie est valable pour toute personne ayant acheté légalement le produit pendant la période de garantie.
  - Le droit prévu par la loi des consommateurs en vertu de toute législation applicable qu'il aille à l'encontre du détaillant ou du fabricant et qu'il provienne d'un contrat ou autre, ne sera pas affecté par cette garantie.

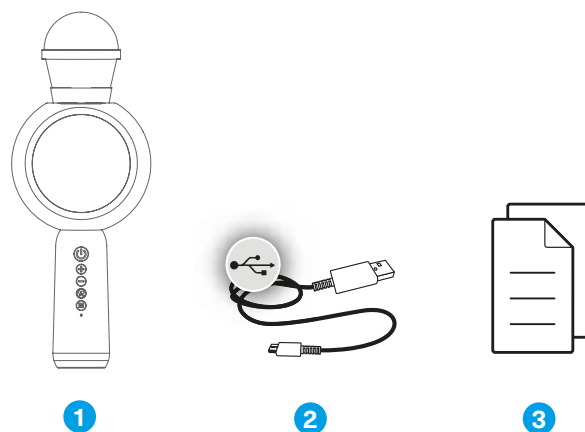




# OTL POPSING KARAOKE-SPAß DRAHTLOSES KARAOKE-MIKROFON UND LAUTSPRECHER MIT LED- ANZEIGE BENUTZERHANDBUCH

## INHALT

1. Drahtlos-Mikrofon und Lautsprecher
2. Ladekabel Typ C
3. Benutzerhandbuch und Garantieschein



## KOPPLUNG MIT BLUETOOTH-GERÄTEN

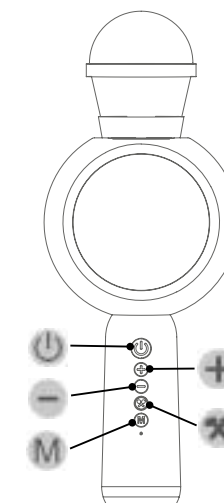
Das Bluetooth-Gerät sollte automatisch beginnen, nach dem neuen Spielgerät zu suchen (bei einigen werden Sie aufgefordert, „Neues Gerät suchen/Neues Gerät hinzufügen“ auszuwählen)

1. Bluetooth® Funktion in den Einstellungen Ihres Bluetooth-fähigen Geräts einschalten.
2. Um das Mikrofon einzuschalten, die Ein-/Aus-Taste 2 Sekunden lang drücken
3. Die LED-Anzeige im Fenster und der Handheld Stick blinken, um Bluetooth®-fähige Geräte in Ihrer Nähe zu erkennen und den Kopplungsmodus zu aktivieren.
4. „OTL PopSing Mic“ wird auf der Bluetooth®-Geräteliste angezeigt. Wählen Sie „OTL PopSing Mic“, um die Kopplung herzustellen.
5. Bei erfolgreicher Kopplung hören Sie die Meldung „Bluetooth connected“ (Bluetooth verbunden).



Wenn Sie Audiodaten von einem anderen Bluetooth-Gerät wiedergeben möchten, trennen Sie die Mikrofone vom ursprünglichen Gerät und führen Sie die Schritte 1–5 aus, um das Mikrofon erneut mit einem neuen Bluetooth-fähigen Gerät zu koppeln.

## FUNKTION



	Zum Ein- und Ausschalten 2 Sekunden lang drücken und gedrückt halten
	PZum Erhöhen der Lautstärke einmal drücken Um zum nächsten Titel zu gehen, drücken und 2 Sekunden lang gedrückt halten
	Zum Reduzieren der Lautstärke einmal drücken Um zum vorherigen Titel zurückzuschalten, drücken und 2 Sekunden gedrückt halten
	Einmal drücken, um den Fun Voice Modus (Monster-Modus, Frauen-Modus, Kinder-Modus, Original-Modus) auszuwählen
	Einmal drücken, um die LED ein- und auszuschalten Zum Umschalten zwischen Bluetooth-Modus und TF-Kartenmodus (TF-Karte muss gesteckt sein) drücken und 2 Sekunden gedrückt halten

## MIKROFON AUFLADEN

Mikrofon vor der ersten Verwendung bitte aufladen.

- Wenn der Akku schwach ist, bitte über das mitgelieferte Ladekabel Typ C aufladen. Die Aufladezeit beträgt etwa 3 Stunden und bietet bis zu 5 Stunden Dauerbetrieb.
- Beim Aufladen leuchtet die LED-Anzeige rot und erlischt nach vollständigem Aufladen.
- Wenn der Akku schwach ist, schaltet das Mikrofon sich automatisch aus.

## FEHLERSUCHE

- Bei einem Mikrofonfehler ist das Mikrofon auszuschalten und neu zu starten. Bei niedrigem Ladestatus des Mikrofons kann die Bluetooth-Reichweite beeinträchtigt sein. Um Betriebsunterbrechungen zu vermeiden, bitte Mikrofon aufladen.
- Allgemeine Anweisungen zur Fehlerbehebung finden Sie auf unserer Internetseite unter [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com).

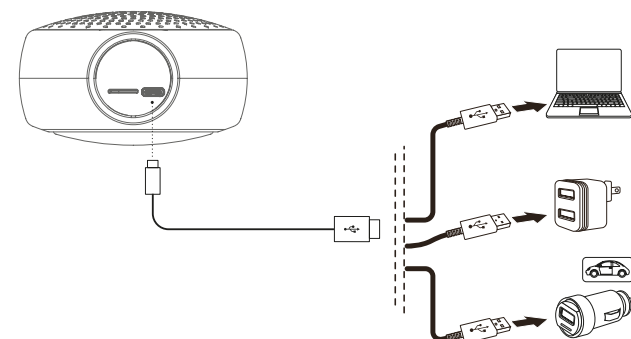
## TECHNISCHE DATEN

1. Bluetooth®-Version: V 5.3
2. Ausgangsleistung: 5 W
3. Frequenzbereich: 40 Hz - 18kHz
4. Max. Tondruckpegel: 96 dB 1 kHz THD<1 %
5. Spannungsversorgung: eingebauter Li-Ionen-Akku
6. Akkukapazität: 1200 mAh
7. Ladespannung: DC 5V
8. Wiedergabezeit: 5 Stunden
9. Akku-Aufladedauer: 3 Stunden

## SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

- Das Tragen von Kopfhörern beeinträchtigt Ihre Hörfähigkeit in der Umgebung, unabhängig von der Lautstärke. Verwenden Sie das Gerät mit Vorsicht und Bedacht.
- Nicht in Wasser eintauchen.
- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet, da Kleinteile verschluckt werden können.
- Wir empfehlen, dass Kinder im Alter von 3 bis 7 Jahren bei der Produktnutzung von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden; eine längere Nutzung wird nicht empfohlen.
- Stellen Sie die Lautstärke auf niedrig, bevor Sie den Ton einschalten.
- Beim Aufladen kann das Gerät warm laufen.
- Langfristig hohe Lärmbelastung kann zu Gehörschäden oder zum Verlust des Hörvermögens führen.



## WARNUNG

- Diese Produkt ist kein Spielzeug.
- Die Karaoke-Mikrofon nicht auseinanderbauen, reparieren oder Änderungen an ihnen vornehmen.
- Legen Sie das Produkt, um Gefahren zu vermeiden.
- Vermeiden Sie eine Aufbewahrung bei extremen Temperaturen, da dies die Akkulaufzeit verkürzen und Auswirkungen auf die Karaoke-Mikrofon haben kann.
- Verwenden Sie die Karaoke-Mikrofon nicht während eines Gewitters, um Betriebsunregelmäßigkeiten und das erhöhte Risiko eines elektrischen Schocks zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine reizenden Chemikalien oder aggressiven Reinigungsmittel, um die Karaoke-Mikrofon zu reinigen.
- Halten Sie die Karaoke-Mikrofon trocken.
- Vermeiden Sie es, die Karaoke-Mikrofon fallen zu lassen, da dies zu Schäden am Produkt führen kann.

## PRODUKTGARANTIE UND-INFORMATIONEN

### GARANTIE:

Dieses Produkt bietet eine Garantie gegen Material- und Verarbeitungsfehler. Wenn die Garantieleistung beansprucht werden muss, ist der Artikel an den Händler, bei dem es erworben wurde, mit dem Kaufbeleg zurückzugeben. Garantiedauer: Artikel, die innerhalb des VK erworben wurden, haben einen Garantiezeitraum von 12 Monaten ab dem Kaufdatum, wohingegen Artikel, die innerhalb der EU erworben wurden, einen Garantiezeitraum von 24 Monaten ab dem Kaufdatum haben.

### GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Diese Garantie gilt nur, wenn bei Inanspruchnahme einer Garantieleistung die Originalrechnung oder der Original-Kaufbeleg vorgelegt wird und die Seriennummer auf dem Produkt nicht entfernt wurde.
2. Die Verpflichtungen des Herstellers beschränken sich auf die Reparatur oder - nach eigenem Ermessen - den Ersatz des Produkts oder defekten Teils.
3. Reparaturen während der Garantiezeit müssen von einem autorisierten Händler oder einem autorisierten Servicezentrum durchgeführt werden. Für von nicht autorisierten Dritten ausgeführte Reparaturen ist keine Erstattung möglich und jegliche derartige Reparaturen oder durch derartige Reparaturen verursachte Beschädigungen des Produkts werden von der Garantie nicht abgedeckt.
4. Dieses Produkt gilt nicht als defekt in Material und Verarbeitung, wenn es aufgrund von nationalen oder lokalen technischen Vorschriften und Sicherheitsbestimmungen, welche in einem anderen Land als demjenigen gelten, für das das Produkt ursprünglich entworfen und gefertigt wurde, verändert werden muss. Diese Garantie deckt derartige Veränderungen und eventuell daraus entstehende Schäden nicht ab und es ist keine Erstattung möglich.
5. Diese Garantie deckt die folgenden Punkte nicht ab:
  - Wartung und Reparatur oder Ersatz von Teilen aufgrund von normalem Verschleiß

- Kosten in Zusammenhang mit dem Transport, der Entfernung oder der Installation des Produkts
  - Missbrauch, einschließlich der Verwendung des Produkts außerhalb seines üblichen Zwecks oder fehlerhafter Installation
  - Schäden durch Blitzschlag, Wasser, Feuer, höhere Gewalt, Krieg, öffentliche Unruhen oder andere Gründe außerhalb der Kontrolle des Herstellers
6. Diese Garantie gilt für jede Person, die das Produkt während der Garantiedauer rechtmäßig erworben hat.
  7. Die gesetzlichen Rechte des Käufers unter jeder geltenden Rechtsprechung, ob gegen den Einzelhändler oder Hersteller, sich aus dem Vertrag oder auf andere Art und Weise ergebend, werden von dieser Garantie nicht beeinflusst.



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
Hergestellt in der Volksrepublik China  
Oceania Trading Ltd./OTL Technologies  
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

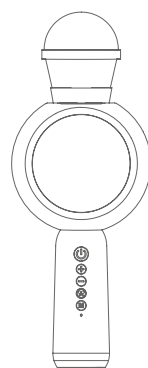


OTL

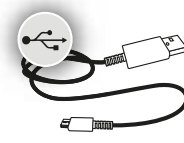
# POPSING KARAOKE FUN DRAADLOZE KARAOKE MICROFOON EN LUIDSPREKER MET LED-VERLICHTING HANDLEIDING

## INHOUD

1. Draadloze microfoon en luidspreker
2. Type-C laadkabel
3. Handleiding en garantie folder



1



2

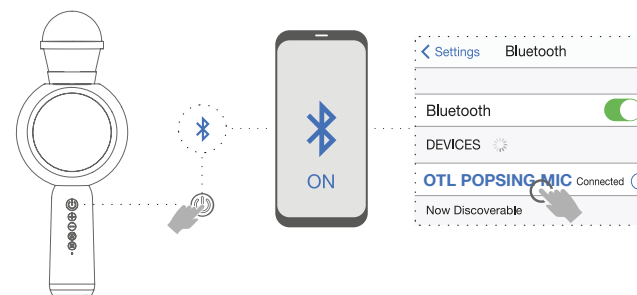


3

## KOPPELEN MET BLUETOOTH APPARATEN

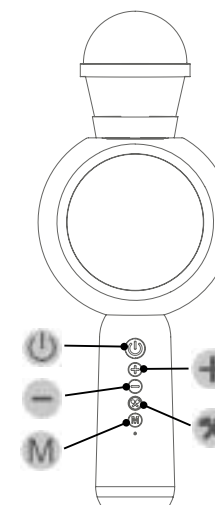
Het Bluetooth-apparaat moet automatisch beginnen te zoeken naar het nieuwe afspelerapparaat (bij sommige apparaten moet u "nieuw apparaat zoeken/toevoegen" selecteren)

1. Schakel de Bluetooth®-functie in via de instellingen van uw Bluetooth-apparaat.
2. Zet de microfoon aan door de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt te houden
3. Het LED-lampje in het venster en op de handheld stick knippert om Bluetooth®-apparaten in uw buurt te detecteren en gaat over op de koppelmodus.
4. "OTL PopSing Mic" verschijnt in de Bluetooth® apparatenlijst, selecteer "OTL PopSing Mic" om de koppeling tot stand te brengen.
5. Wanneer de koppeling geslaagd is, hoort u "Bluetooth connected".



Wanneer u audio van een ander Bluetooth-apparaat wilt afspelen, koppelt u de microfoon los van het oorspronkelijke apparaat en volgt u stappen 1-5 om de microfoon opnieuw te koppelen met een nieuw Bluetooth-apparaat.

## FUNCTIES

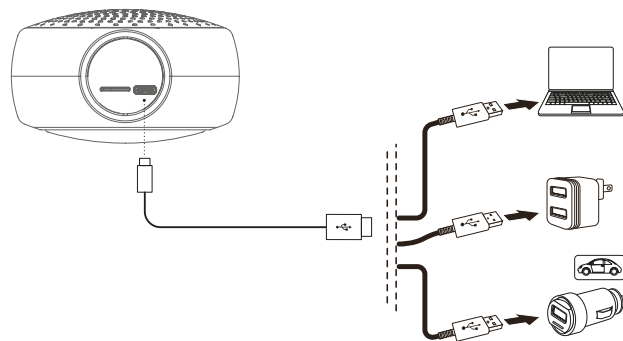


	Druk 2 seconden in om in en uit te schakelen Druk eenmaal om muziek af te spelen en te pauzeren
	Druk eenmaal om het volume te verhogen Druk 2 seconden in om naar het volgende nummer te gaan
	Druk eenmaal om het volume te verlagen Druk 2 seconden in om terug te gaan naar het vorige nummer
	Druk eenmaal om een leuke stemmodus te selecteren (Monster mode, Female mode, Children mode, original mode)
	Druk eenmaal om het LED-lichtscherm aan en uit te zetten 2 seconden ingedrukt houden om te schakelen tussen Bluetooth-modus en TF-kaartmodus (TF-kaart moet worden geplaatst)

## DE MICROFOON OPLADEN

Laad uw microfoon voorafgaand aan het eerste gebruik op.

- Wanneer de batterij bijna leeg is, moet u opladen via de meegeleverde Type-C-kabel. De laadtijd is ongeveer 3 uur en biedt tot 5 uur ononderbroken werking.
- Het LED-indicatielampje brandt rood tijdens opladen en wordt uitgeschakeld wanneer het volledig is opgeladen.
- Als de batterij bijna leeg is, schakelt de microfoon automatisch uit.



## FOUTOPLOSSING

- Als er een fout optreedt met de microfoon, schakel de microfoon dan uit en start hem opnieuw op. Als de microfoon bijna leeg is, kan het Bluetooth-bereik worden beïnvloed. Laad de microfoon op om storingen tijdens het gebruik te voorkomen.
- Zie onze website [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) voor instructies betreffende foutoplossing.

## SPECIFICATIES

1. Bluetooth®-versie: V 5,3
2. Uitgangsvermogen: 5 W
3. Frequentiebereik: 40 Hz - 18K Hz
4. Max geluidsdruk niveau: 96 dB 1 K Hz THD<1 %
5. Voeding: ingebouwde Li-ion batterij
6. Batterijcapaciteit: 1200 mAh
7. Oplaadspanning: DC 5V
8. Afspeeltijd: 5 uur
9. Opladtid batterij: 3 uur

## VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

Lees alle voorschriften zorgvuldig door voordat u het product gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

- Het dragen van een koptelefoon beperkt uw vermogen om geluiden om u heen te horen, ongeacht het volume. Gebruik het met voorzichtigheid en aandacht.
- Niet onderdompelen in water.
- Ongeschikt voor gebruik door kinderen onder de 3 jaar vanwege de kleine onderdelen die verstikking kunnen veroorzaken.
- Wij raden aan dat kinderen van 3-7 jaar onder toezicht staan van een volwassene tijdens het gebruik van het product, langdurig gebruik wordt afgeraden.
- Zet het volume op een lage stand voordat u het geluid inschakelt.
- Het apparaat kan warm worden tijdens het opladen.
- Langdurige blootstelling aan hard geluid kan schade aan de trommelvliezen of gehoorverlies veroorzaken.

## WAARSCHUWING

- Dit product is geen speelgoed.
- Demonteer de karaoke microfoon niet en voer geen reparaties of aanpassingen door.
- Plaats het product niet in of nabij open vuur om gevaar te voorkomen.
- Vermijd opslag bij extreme temperaturen, dit kan de levensduur van de batterij verkorten en kan van invloed zijn op de werking van het product.
- Gebruik de microfoon niet tijdens onweer om een onregelmatige werking en een verhoogd risico op elektrische schokken te voorkomen.
- Gebruik geen agressieve chemicaliën of sterke reinigingsmiddelen om de oordopjes schoon te maken.
- Houd de karaokemicrofoon droog.
- Laat de microfoon niet vallen, dit kan het product beschadigen.

## PRODUCTGARANTIE- EN INFORMATIEWIJZER

### GARANTIE:

Dit product is gegarandeerd vrij van materiaal- en fabricagefouten. Om een beroep te doen op de garantie dient het product te worden geretourneerd aan de winkelier waar het is aangeschaft. Indien het product is aangeschaft in het Verenigd Koninkrijk, geldt een garantietermijn van 12 maanden, gerekend vanaf de datum van aankoop. Voor een product dat is aangeschaft in de EU geldt een garantietermijn van 24 maanden, gerekend vanaf de datum van aankoop.

### GARANTIEBEPALINGEN

1. Deze garantie is alleen geldig als, wanneer een beroep op de garantie wordt gedaan, het oorspronkelijke aankoopbewijs of de kassabon kan worden overlegd, en het serienummer op het product niet is beschadigd.
2. De plichten van de fabrikant beperken zich tot de reparatie of, naar keuze van de fabrikant, vervanging van het product of defecte onderdeel.
3. Reparaties onder garantie dienen te worden uitgevoerd door een geautoriseerde verkoper of een geautoriseerd servicecentrum. Reparaties door een niet-geautoriseerde partij worden niet vergoed, en dergelijke reparatiewerkzaamheden of de daaruit voortvloeiende schade aan het product worden niet gedekt door deze garantie.
4. Dit product wordt niet als defect beschouwd als het moet worden aangepast om te voldoen aan nationale of lokale technische of veiligheidsnormen, die van toepassing zijn in andere landen dan het land waarvoor het is ontworpen en vervaardigd. Deze garantie voorziet niet in de vergoeding van dergelijke aanpassingen of de schade die dit mogelijk tot gevolg heeft.
5. De volgende punten vallen niet onder deze garantie:
  - Onderhoud, reparatie of vervanging van onderdelen door normale slijtage;
  - Kosten die betrekking hebben op het transport, de verwijdering of installatie van het product;

- Incorrect gebruik, waaronder het gebruik van dit product voor doeleinden waarvoor het niet bestemd is, of incorrecte installatie;
  - Schade veroorzaakt door bliksem, water, natuurrampen, oorlog, verstoring van de openbare orde of andere oorzaken waarop de fabrikant geen invloed heeft.
6. Deze garantie is geldig voor een ieder die dit product tijdens de garantieperiode op legale wijze heeft aangeschaft.
  7. Deze garantie doet geen afbreuk aan de toepasselijke wettelijke rechten van de consument jegens de verkoper of fabrikant, voortvloeiend uit een overeenkomst of anderszins



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
Gemaakt in VRC  
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

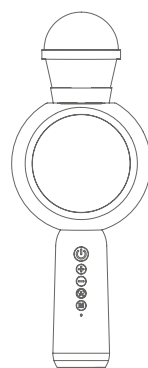


# OTL POPSING-KARAOKE TRÅDLØS KARAOKE MIKROFON OG -HØJTALER MED LED-LYS BRUGERVEJLEDNING

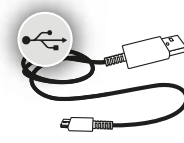


## INDHOLD

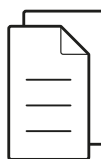
1. Trådløs mikrofon og højttaler
2. Type-C-opladningskabel
3. Brugervejledning og garantibrochure



1



2

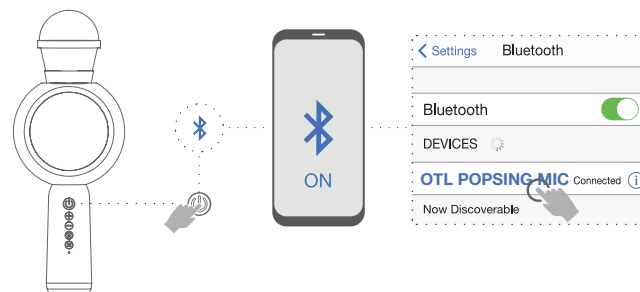


3

## PAR MED BLUETOOTH-ENHEDER

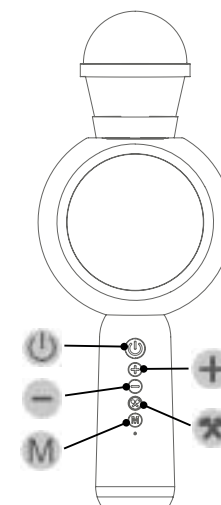
Bluetooth-enheden skal automatisk begynde at søge efter den nye afspilningsenhed (nogle kræver muligvis, at du vælger "Søg efter/tilføj ny enhed")

1. Slå Bluetooth®-funktionen til i indstillingerne på din enhed med Bluetooth-funktion.
2. Tænd mikrofonen ved at trykke og holde på afbryderen i 2 sekunder
3. LED-lyset i vinduet og på den håndholdte stang blinker for at registrere enheder med Bluetooth®-funktion i nærheden og går i parringstilstand.
4. "OTL PopSing Mic" vises på listen over Bluetooth-enheder. Vælg "OTL PopSing Mic" for at danne par.
5. Når parringen er udført, hører du "Bluetooth tilsluttet".



Når du vil afspille lyd fra en anden Bluetooth-enhed, skal du afbryde forbindelse mellem mikrofonen og den oprindelige enhed og følge trin 1-5 for at parre mikrofonen med en ny enhed med Bluetooth-funktion.

## FUNKTION

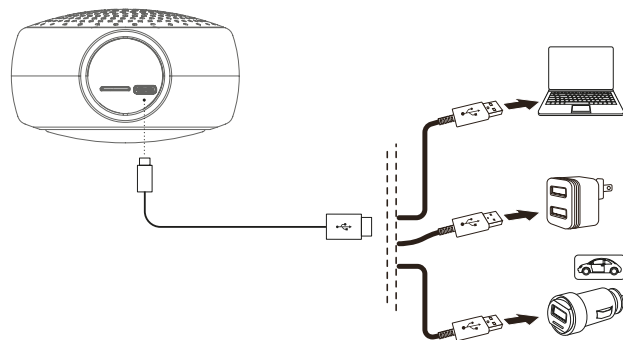


	Tryk og hold i 2 sekunder for at tænde og slukke Tryk én gang for at afspille musik og sætte musikken på pause
	Tryk én gang for at skrue op for lydstyrken Tryk og hold i 2 sekunder for at springe frem til næste nummer
	Tryk én gang for at skrue ned for lydstyrken Tryk og hold i 2 sekunder for at springe tilbage til forrige nummer
	Tryk én gang for at vælge tilstanden Sjov stemme (tilstanden Uhyre, Kvinde, Barn, Oprindelig)
	Tryk én gang for at tænde og slukke for skærmen med LED-lys Tryk og hold i 2 sekunder for at skifte mellem tilstanden Bluetooth og tilstanden TF-kort (TF-kort skal sættes i)

## OPLADNING AF MIKROFONEN

Oplad din mikrofon før første brug.

- Når batteriniveaet er lavt, skal du oplade ved hjælp af det medfølgende type-C-opladningskabel. Opladningstiden er ca. 3 timer og giver op til 5-timers uafbrudt drift.
- LED-kontrollampen lyser rødt under opladning og slukker, når mikrofonen er fuldt opladet.
- Når batteriniveauer er lavt, slukkes mikrofonen automatisk.



## FEJLFINDING

- Hvis der opstår en fejl med mikrofonen, skal du slukke mikrofonen og genstarte den. Når mikrofonens batteriniveau er lavt, kan det påvirke Bluetooth-rækkevidden. Oplad mikrofonen for at undgå forstyrrelser under brug.

- Find generelle anvisninger til fejlfinding på vores websted [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com).

## SPECIFIKATIONER

1. Bluetooth®-version: V 5.3
2. Udgangseffekt: 5 W
3. Frekvensinterval: 40 Hz til 18 kHz
4. Maks. lydtrykniveau: 96 dB 1 kHz THD<1 %
5. Strømforsyning: indbygget Li-ion-batteri
6. Batterikapacitet: 1.200 mAh
7. Ladespænding: 5 V jævnstrøm
8. Afspilningstid: 5 timer
9. Opladningsspænding for batteri: 3 timer

## SIKKERHEDSINFORMATION

Læs alle instruktionerne omhyggeligt før dette produkt bruges, og gem dem til fremtidig reference.

- Ved at bruge hovedtelefoner, din evne til at høre lyde omkring dig begrænses, uanset lydstyrken. Brug med forsigtighed og omtanke.
- Må ikke nedsænkes i vand.
- Uegnet til brug af børn under 3 år på grund af små dele, som kan forårsage kvælning.
- Vi anbefaler at børn i alderen 3-7 er under opsyn af en voksen mens de bruger produktet; længerevarende brug frarådes.
- Indstil lydstyrken til lav, før du tænder for lyden.
- Enheden kan blive varm under opladning.
- Langvarig udsættelse for høj støj kan forårsage skade på trommehinder eller tab af hørelse.

## ADVARSEL

- Produktet er ikke legetøj.
- Mikrofonen må ikke skilles ad, repareres eller ændres.
- For at undgå fare, må produktet ikke placeres i nærheden af åben ild.
- Opbevar ikke mikrofonen ved ekstreme temperaturer, da det kan forringe batterilevetiden og kan påvirke mikrofonen.
- Brug ikke mikrofonen i tordenvejr, da det kan forårsage uregelmæssig funktion og øge risikoen for elektrisk stød.
- Beryt ikke stærke kemikalier eller skræppe rengøringsmidler til at rengøre mikrofonen.
- Hold mikrofonen tør.
- Undgå at tabe mikrofonen, da det kan beskadige produktet.

## PRODUKTGARANTI OG SIKKERHEDSINFORMATION

### GARANTI:

Der ydes garanti på produktet ved fejl i materialer og kvalitet. Hvis du ønsker at gøre brug af garantien, skal produktet returneres til den forhandler, hvor det er købt. Hvis produktet er købt i Storbritannien, er garantiperioden 12 måneder fra købsdatoen. Hvis det er købt i EU, er garantiperioden 24 måneder fra købsdatoen.

### GARANTIBETINGELSER

1. Garantien kan kun gøres gældende, hvis den originale faktura eller købskvittering kan fremvises, og serienummeret på produktet ikke er ødelagt.
2. Producentens forpligtelser er begrænset til reparation eller udskiftning, efter eget skøn, af produktet eller den defekte del.
3. Garantireparationer skal udføres af en autoriseret forhandler eller et autoriseret servicecenter. Reparationer foretaget af ikke-autoriserede parter og reparationsarbejde eller skader på produktet forårsaget af sådant reparationsarbejde er ikke dækket af garantien og vil ikke blive godtgjort.
4. Det regnes ikke for fejl i materialer eller kvalitet, hvis produktet kræver tilpasning for at kunne overholde nationalt eller lokalt gældende tekniske eller sikkerhedsstandarder, som er forskellige fra dem, produktet oprindeligt er designet og produceret til. Garantien dækker ikke sådanne tilpasninger eller skader fra sådanne tilpasninger, ligesom der heller ikke udbetales godtgørelse herfor.
5. Garantien dækker ingen af følgende tilfælde:
  - Vedligeholdelse og reparation eller udskiftning af dele på grund af almindeligt slid.
  - Omkostninger til transport, afmontering eller installation af produktet.
  - Forkert brug (herunder at produktet ikke anvendes til dets tilsigtede brug) eller forkert installation.
  - Skader forårsaget af lynnedslag, vand, ild, force majeure, krig, optøjer eller andre årsager, som producenten ikke har indflydelse på.

6. Garancija je veljavna za vsako osebo, ki je izdellek zakonito pridobila v času veljavnosti garancije.

7. Garancija ne vpliva na zakonske pravice potrošnika v skladu s katero koli veljavno zakonodajo, ne glede na to, ali gre za trgovca na drobno ali proizvajalca in ne glede na to, ali izhajajo iz pogodbe ali kako drugače.



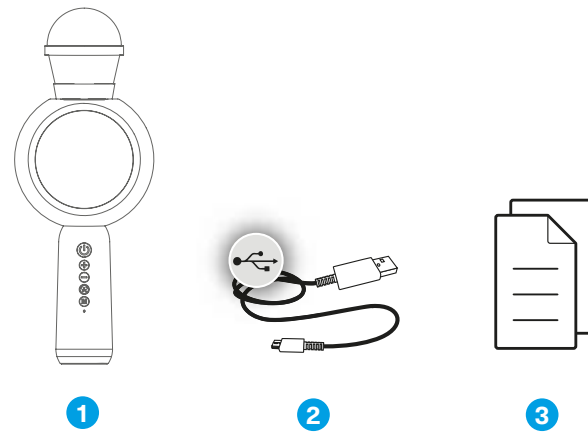
[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
Fremstillet i Kina  
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



# OTL POPSING KARAOKEKUL TRÅDLÖS KARAOKEMIKROFON OCH HÖGTALARE MED LED-LJUS BRUKSANVISNING

## INNEHÅLL

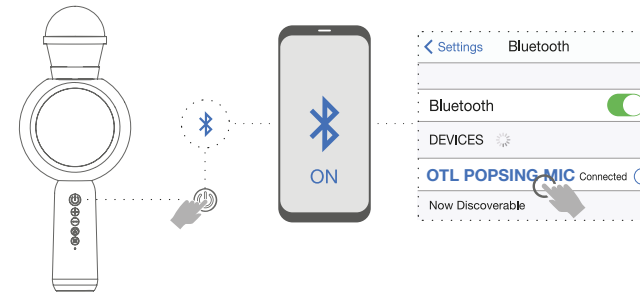
1. Trådlös mikrofon och högtalare
2. Typ C-laddningskabel
3. Bruksanvisning & garantibroschyr



## PARKOPPLA MED BLUETOOTH-ENHETER

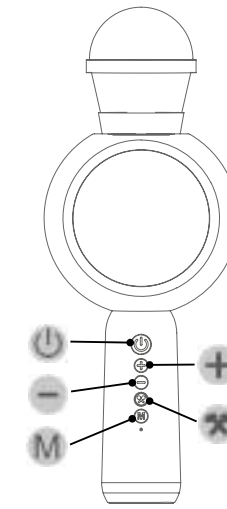
Bluetooth-enheten bör automatiskt börja söka efter den nya uppspelningsenheten (vissa kan kräva att du väljer "sök efter/lägg till ny enhet")

1. Slå på Bluetooth®-funktionen i inställningarna på din Bluetooth-kompatibla enhet.
2. Slå på mikrofonen genom att trycka på strömknappen i 2 sekunder
3. LED-lampan i fönstret och den handhållna enheten blinkar för att upptäcka Bluetooth®-kompatibla enheter i närheten av dig och går in i parkopplingsläget.
4. "OTL PopSing Mic" visas i listan över Bluetooth®-enheter, välj "OTL PopSing Mic" för att upprätta parkoppling.
5. När parkopplingen är upprättad hör du "Bluetooth ansluten".



När du vill spela upp ljud från en annan Bluetooth-enhet kopplar du bort mikrofonen från den ursprungliga enheten och följer steg 1–5 för att parkoppla mikrofonen på nytt med en ny Bluetooth-kompatibel enhet.

## FUNKTION

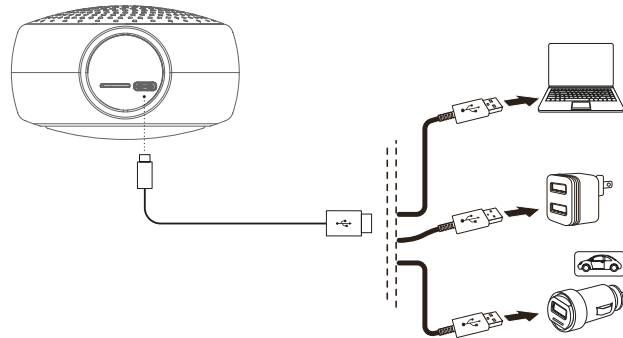


	Tryck och håll in i 2 sekunder för att slå på och av strömmen Tryck en gång för att spela upp och pausa musiken
	Tryck en gång för att öka volymen Tryck och håll in i 2 sekunder för att hoppa framåt till nästa spår
	Tryck en gång för att minska volymen Tryck och håll in i 2 sekunder för att gå bakåt till föregående spår
	Tryck en gång för att välja röstläge (Monsterläge, Kvinno läge, Barnläge, Originalläge)
	Tryck en gång för att slå på och av LED-displayen Tryck och håll in i 2 sekunder för att växla mellan Bluetooth-läge och TF-kortläge (TF-kort måste sättas i)

## LADDNING AV MIKROFONEN

Ladda mikrofonen innan du använder den första gången.

- Ladda batteriet med den medföljande typ-C-laddningskabeln när batterinivån är låg. Laddningstiden är ca 3 timmar och ger upp till 5 timmars kontinuerlig användning.
- LED-indikatorn lyser rött under laddningen och släcks när den är fulladdad.
- När batterinivån är låg stängs mikrofonen av automatiskt.



## FELSÖKNING

- Om ett fel uppstår med mikrofonen, stäng av mikrofonen och starta om den. När mikrofonens strömnivå är låg kan Bluetooth-räckvidden påverkas. Ladda mikrofonen för att undvika störningar under användning.
- Se vår webbplats [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) för allmänna felsökningsanvisningar.

## SPECIFIKATION

1. Bluetooth®-version: V 5,3
2. Uteffekt: 5 W
3. Frekvensområde: 40 Hz–18K Hz
4. Maximal ljudtrycksnivå: 96 dB 1 K Hz THD<1 %
5. Strömförsörjning: inbyggt litiumjonbatteri
6. Batterikapacitet: 1 200 mAh
7. Laddningsspänning: DC 5 V
8. Uppspelningstid: 5 timmar
9. Batteriets laddningstid: 3 timmar

## SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten och spara dem för framtida bruk.

- Om du använder hörlurar begränsas din förmåga att höra ljud omkring dig, oavsett volymnivå. Använd med försiktighet och omtanke.
- Sänk inte ned i vatten.
- Olämplig för barn under 3 år på grund av små delar som kan orsaka kvävning.
- Vi rekommenderar att barn i åldern 3–7 år övervakas av en vuxen när de använder produkten, långvarig användning rekommenderas inte.
- Använd inte dessa hörlurar när du hanterar maskiner, kör bil, åker motorcykel eller cykel, eller i situationer där oförmåga att höra omgivande ljud kan utgöra en fara för dig själv eller andra.
- Ställ in en låg volym innan du slår på ljudet.
- Enheten kan bli varm när den laddas.
- Långvarig exponering för höga ljudnivåer kan orsaka skador på trumhinnorna eller förlust av hörseln.

## VARNING

- Denna produkt är inte en leksak.
- Demontera, reparera eller modifiera inte hörlurarna.
- Placera inte produkten i eller nära eld för att undvika fara, eftersom den använder ett litiumbatteri.
- Undvik förvaring vid extrema temperaturer, eftersom detta kan förkorta batteriets livslängd och påverka hörlurarna.
- Håll hörlurarna torra och förvara dem inte i fuktiga utrymmen för att undvika skador på hörlurarna.
- Undvik att tappa hörlurarna eftersom det kan skada produkten.
- Sänk inte ned i vatten.
- Sätt inte i stickkontakten i ett eluttag.

## PRODUKTGARANTI OCH SÄKERHETSINFORMATION

### GARANTI:

Denna produkt är skyddad mot material- och tillverkningsfel. Om du behöver utnyttja garantin ska du returnera produkten till den återförsäljare där du köpte den. Om varan köptes i Storbritannien är garantiperioden 12 månader från inköpsdatumet. Om varan köptes i EU är garantiperioden 24 månader från inköpsdatumet.

### GARANTIVILLKOR

1. Garantin är endast giltig om originalfakturan eller kvittot uppvisas när garantiservice krävs och om produktens serienummer inte har förvanskats.
2. Tillverkarens skyldigheter är begränsade till att reparera eller, efter eget gottfinnande, byta ut produkten eller den defekta delen.
3. Garantireparationer måste utföras av en auktoriserad återförsäljare eller ett auktoriserat servicecenter. Ingen ersättning kommer att ges för reparationer som utföras av icke auktoriserade parter, och reparationer eller skador på produkten som orsakats av sådana reparationer kommer inte att omfattas av garantin.
4. Denna produkt anses inte vara defekt i fråga om material eller utförande på grund av att den behöver anpassas för att överensstämna med nationella eller lokala tekniska standarder eller säkerhetsstandarder som gäller i något annat land än det land för vilket den ursprungligen konstruerades och tillverkades. Denna garanti täcker inte, och ingen ersättning kommer att ges för sådana anpassningar eller skador som kan uppstå till följd av dem.
5. Denna garanti täcker inget av följande:
  - Underhåll och reparation eller utbyte av delar på grund av normalt slitage.
  - Kostnader för transport, borttagning eller installation av produkten.
  - Felaktig användning (inklusive underlåtenhet att använda produkten för dess normala ändamål) eller felaktig installation.
  - Skador orsakade av blixtnedslag, vatten, eldsvåda, force majeure, krig, allmänna

- störning av ordningen eller andra orsaker som ligger utanför tillverkarens kontroll.
- 6. Garantin gäller för alla personer som lagligen har förvärvat produkten under garantiperioden.
- 7. Konsumentens lagstadgade rättigheter enligt tillämplig lagstiftning, oavsett om de gäller mot återförsäljaren eller tillverkaren, och oavsett om de uppstår enligt avtal eller på annat sätt, påverkas inte av denna garanti.



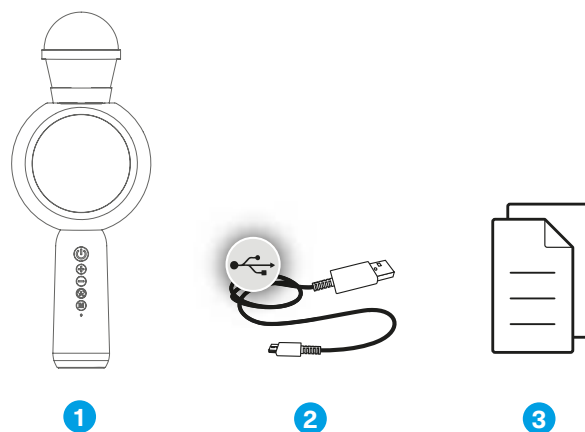
[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
Tillverkad i Kina  
Oceania Trading Ltd./OTL Technologies  
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



# DIVERTENTE KARAOKE OTL POPSING MICROFONO WIRELESS E ALTOPARLANTE PER KARAOKE CON SPIA LED MANUALE D'USO

## CONTENUTO

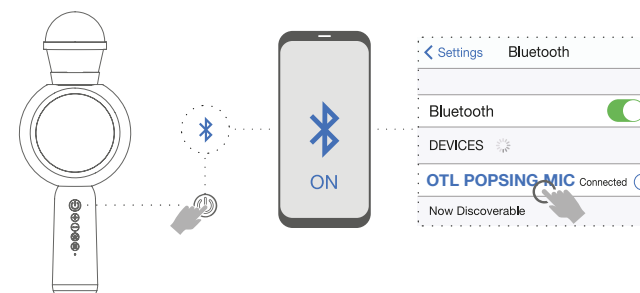
1. Microfono wireless e altoparlante
2. Cavo di ricarica di tipo C
3. Guida per l'uso e foglietto di garanzia



## ASSOCIAZIONE CON DISPOSITIVI BLUETOOTH

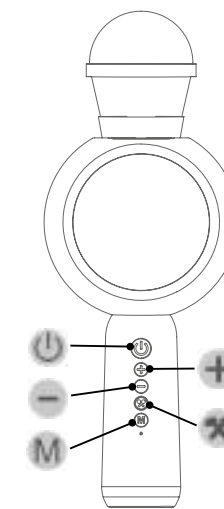
Il dispositivo Bluetooth dovrebbe avviare automaticamente la ricerca del nuovo dispositivo di riproduzione (alcuni dispositivi potrebbero richiedere di selezionare "cerca/aggiungi nuovo dispositivo")

1. Attivare la funzione Bluetooth® nelle impostazioni del dispositivo abilitato Bluetooth.
2. Accendere il microfono premendo il pulsante di accensione per 2 secondi
3. La spia LED nella finestra e nell'asta portatile lampeggia per rilevare i dispositivi abilitati Bluetooth® vicini e entra in modalità associazione.
4. "OTL PopSing Mic" compare nell'elenco dei dispositivi Bluetooth®, selezionare "OTL PopSing Mic" per stabilire l'associazione.
5. Una volta completata l'associazione, si udirà "Bluetooth connesso".



Quando si desidera riprodurre audio da un altro dispositivo Bluetooth, scollegare il microfono dal dispositivo originale e seguire i passaggi da 1 a 5 per riassociare il microfono con un nuovo dispositivo abilitato Bluetooth.

## FUNZIONI

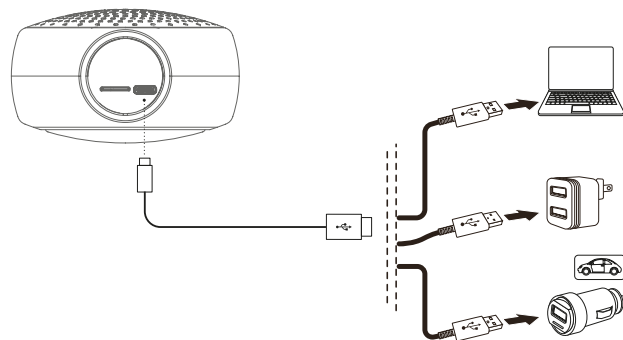


	Tenere premuto per 2 secondi per accendere e spegnere Premere una volta per riprodurre e mettere in pausa la musica
	Premere una volta per aumentare il volume Tenere premuto per 2 secondi per andare avanti al brano successivo
	Premere una volta per ridurre il volume Tenere premuto per 2 secondi per passare al brano precedente
	Premere una volta per selezionare la modalità voce divertente (modalità mostro, modalità donna, modalità bambini, modalità originale)
	Premere una volta per accendere e spegnere il display a LED Tenere premuto per 2 secondi per passare tra modalità Bluetooth e modalità scheda TF (la scheda TF deve essere inserita)

## RICARICA DEL MICROFONO

Caricare il microfono prima del primo utilizzo.

- Quando la batteria è scarica, caricarla tramite il cavo di ricarica tipo C incluso. Il tempo di ricarica è di circa 3 ore e fornisce fino a 5 ore di funzionamento continuo.
- La spia LED sarà accesa in rosso durante la ricarica e si spegnerà una volta completata la ricarica.
- Quando la batteria è scarica, il microfono si spegne automaticamente.



## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- Se si verifica un errore con il microfono, spegnerlo e riavviarlo. Quando la carica del microfono è bassa, la portata del Bluetooth potrebbe risentirne. Caricare il microfono per evitare interruzioni durante l'uso.
- Visitare il nostro sito web [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) per istruzioni sulla risoluzione dei problemi generica.

## DATI TECNICI

1. Versione Bluetooth®: V 5.3
2. Potenza in uscita: 5 W
3. Intervallo di frequenza: 40 Hz - 18K Hz
4. Massimo livello di pressione sonora: 96 dB 1 K Hz THD<1 %
5. Alimentazione: batteria agli ioni di litio integrata
6. Capacità della batteria: 1200 mAh
7. Tensione di ricarica: 5 V CC
8. Tempo di riproduzione: 5 ore
9. Tempo di carica della batteria: 3 ore

## STRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto e conservarle per riferimento futuro.

- Indossare cuffie limita la capacità di sentire i rumori intorno a sé, indipendentemente dal livello di volume.
- Utilizzare con cautela e considerazione.
- Non immergere in acqua.
- Non adatto all'uso da parte di bambini di età inferiore a 3 anni in quanto contiene piccole parti che potrebbero causare soffocamento.
- Si consiglia che bambini di età compresa tra 3 e 7 anni vengano sorvegliati da un adulto durante l'utilizzo del prodotto, se ne sconsiglia l'uso prolungato.
- Impostare il volume a un livello basso prima di attivare l'audio.
- Il dispositivo potrebbe riscaldarsi durante la ricarica.
- L'esposizione a lungo termine a rumori forti può causare danni ai timpani o perdita dell'udito.

## AVVERTENZA

- Questo prodotto non è un giocattolo.
- Non smontare, riparare o modificare le microfono.
- Non posizionare il prodotto vicino o sopra il fuoco poiché.
- Evitare di riporre le microfono in ambienti che presentano temperature estreme; ciò potrebbe ridurre la durata della batteria e danneggiare le microphone.
- Non utilizzare gli microfono durante i temporali per evitare un funzionamento irregolare e un maggiore rischio di folgorazione.
- Non utilizzare sostanze chimiche o detergenti aggressivi per pulire gli microfono.
- Conservare il microfono in un luogo asciutto.
- Evitare di far cadere il microfono poiché per evitare di danneggiarli.

## GARANZIA DEL PRODOTTO E GUIDA ALLE INFORMAZIONI

### GARANZIA:

Questo prodotto è garantito contro i guasti derivati da difetti di materiale o di lavorazione. Se è richiesto un servizio di garanzia, l'articolo dovrà essere restituito al rivenditore dal quale è stato acquistato, unitamente alla prova di acquisto. Periodo di garanzia: Gli articoli acquistati nel Regno Unito sono garantiti per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto, mentre gli articoli acquistati all'interno dell'UE sono garantiti per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto.

### CONDIZIONI DI GARANZIA

1. Questa garanzia è valida esclusivamente se, qualora si renda necessario un intervento in garanzia, viene presentata la fattura o la ricevuta originale e il numero di serie sul prodotto non sia stato reso illeggibile.
2. Gli obblighi del produttore sono limitati alla riparazione ovvero, a sua esclusiva discrezione, alla sostituzione del prodotto o della parte difettosa.
3. Le riparazioni in garanzia devono essere eseguite a cura di un rivenditore autorizzato o di un centro di assistenza autorizzato. Non verranno rimborsati interventi di riparazione eseguiti da parti non autorizzate ed eventuali interventi di riparazione e danni al prodotto derivanti da tali interventi di riparazione non saranno coperti dalla garanzia.
4. Il prodotto non è da considerarsi difettoso per materiale o lavorazione qualora si rendano necessari adattamenti per garantirne la conformità agli standard di sicurezza o tecnici locali ovvero nazionali vigenti in qualsiasi Paese diverso da quello per cui il prodotto è stato originariamente sviluppato e prodotto. La garanzia non copre né verrà rimborsato qualsiasi adattamento di tale natura né qualsiasi danno eventualmente da ciò risultante.
5. La garanzia non copre alcuno dei casi seguenti:
  - Manutenzione e riparazione ovvero sostituzione di parti in conseguenza della normale usura;
  - Costi relativi al trasporto, alla rimozione ovvero all'installazione del prodotto;

- Uso improprio, incluso l'utilizzo del prodotto per finalità diverse da quelle normali, ovvero installazione errata;
  - Danni causati da fulmini, acqua, incendi, eventi naturali, conflitti armati, disordini pubblici ovvero qualsiasi altra causa che sia al di là del controllo del produttore.
6. La garanzia è valida per qualsiasi soggetto che acquisti legalmente il prodotto durante il periodo di garanzia.
  7. I diritti legali del consumatore in base a qualsiasi legislazione applicabile nei confronti del rivenditore ovvero del produttore, derivanti da contratto o di altro genere, sono fatti salvi dalla presente garanzia.



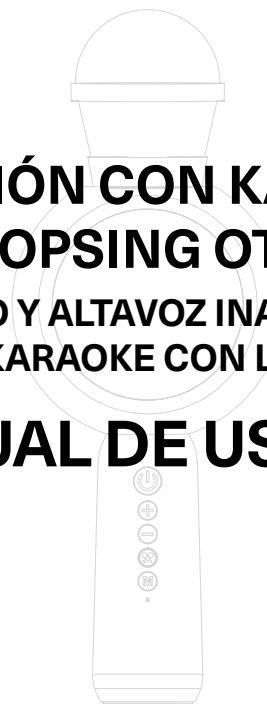
[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
Prodotto nella Repubblica Popolare Cinese  
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



**RACCOLTA DIFFERENZIATA  
DEI RIFIUTI. CONTROLLA  
LE LINEE GUIDA DEL TUO  
COMUNE.**

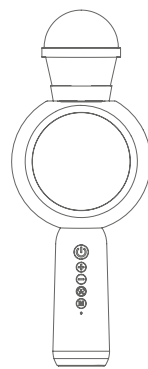


# DIVERSIÓN CON KARAOKE POPSING OTL MICRÓFONO Y ALTAVOZ INALÁMBRICOS PARA KARAOKE CON LUZ LED MANUAL DE USUARIO

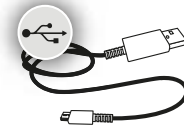


## CONTENIDO

1. Micrófono inalámbrico y altavoz
2. Cable de carga tipo C
3. Guía del usuario y folleto de garantía



1



2

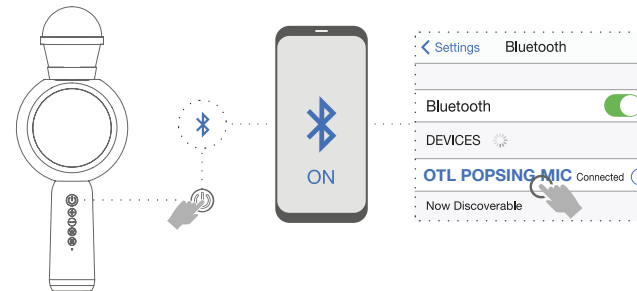


3

## SINCRONIZACIÓN CON DISPOSITIVOS BLUETOOTH

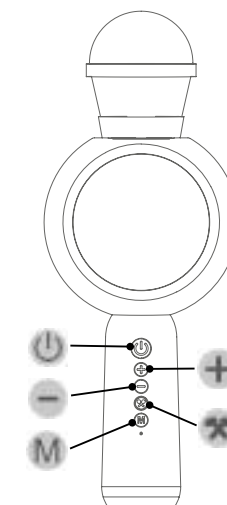
El dispositivo Bluetooth debería comenzar a buscar automáticamente el nuevo dispositivo de reproducción (algunos pueden requerir que seleccione "buscar/agregar nuevo dispositivo")

1. Active la función Bluetooth® en la configuración de su dispositivo habilitado para Bluetooth.
2. Encienda el micrófono presionando el botón de encendido durante 2 segundos
3. La luz LED en la ventana y el dispositivo portátil parpadearán para detectar dispositivos habilitados para Bluetooth® cerca de usted y entrará en modo de emparejamiento.
4. "OTL PopSing Mic" aparecerá en la lista de dispositivos Bluetooth®, seleccione "OTL PopSing Mic" para establecer el emparejamiento.
5. Cuando el emparejamiento sea exitoso, escuchará "Bluetooth connected".



Quando quiera reproducir audio desde otro dispositivo Bluetooth, desconecte el micrófono del dispositivo original y siga los pasos 1-5 para volver a sincronizar los auriculares con el nuevo dispositivo con Bluetooth activado.

## FUNCIÓN

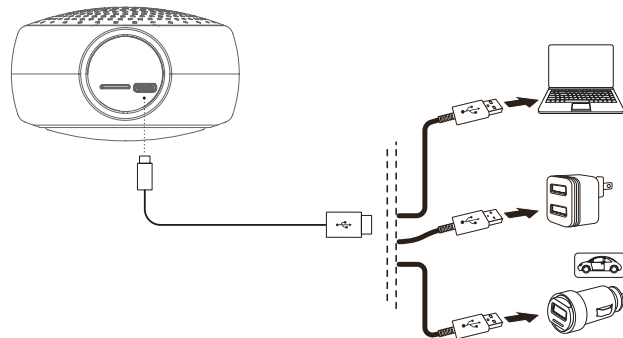


	Mantenga presionado durante 2 segundos para encender y apagar. Presione una vez para reproducir y pausar la música.
	Presione una vez para aumentar el volumen. Mantenga presionado durante 2 segundos para avanzar a la siguiente pista.
	Presione una vez para disminuir el volumen. Mantenga presionado durante 2 segundos para retroceder a la pista anterior.
	Presione una vez para seleccionar el modo de voz divertido (modo Monstruo, modo Mujer, modo Niños, modo original).
	Presione una vez para encender y apagar la pantalla de luz LED. Mantenga presionado durante 2 segundos para cambiar entre el modo Bluetooth y el modo de tarjeta TF (con tarjeta TF insertada).

## CARGAR EL MICRÓFONO

Cargue su micrófono antes de usarlo por primera vez.

- Cuando la batería esté baja, cárguela usando el cable de carga tipo C incluido. El tiempo de carga es de aproximadamente 3 horas y proporciona hasta 5 horas de funcionamiento continuo.
- La luz indicadora LED permanecerá ROJA durante la carga y se apagará una vez que esté completamente cargado.
- Cuando la batería está baja, el micrófono se apaga automáticamente.



## SOLUCIONAR PROBLEMAS

- Si se produce un error con el micrófono, apáguelo y reinicielo. Cuando la carga del micrófono esté baja, el alcance de Bluetooth puede verse afectado. Cargue el micrófono para evitar interrupciones durante el uso.
- Consulte nuestro sitio web [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) para obtener instrucciones generales de resolución de problemas.

## ESPECIFICACIÓN

1. Versión Bluetooth®: V 5.3
2. Potencia de salida: 5W
3. Rango de frecuencia: 40 Hz - 18 K Hz
4. Nivel máximo de presión sonora: 96 dB 1 K Hz THD<1 %
5. Fuente de alimentación: batería de iones de litio incorporada
6. Capacidad de la batería: 1200 mAh
7. Voltaje de carga: CC 5 V
8. Tiempo de reproducción: 5 horas
9. Tiempo de carga de la batería: 3 horas

## ISTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto e conservarle per riferimento futuro.

- Indossare cuffie limita la capacità di sentire i rumori intorno a sé, indipendentemente dal livello di volume. Utilizzare con cautela e considerazione.
- Non immergere in acqua.
- Non adatto all'uso da parte di bambini di età inferiore a 3 anni in quanto contiene piccole parti che potrebbero causare soffocamento.
- Si consiglia che bambini di età compresa tra 3 e 7 anni vengano sorvegliati da un adulto durante l'utilizzo del prodotto, se ne sconsiglia l'uso prolungato.
- Impostare il volume a un livello basso prima di attivare l'audio.
- Il dispositivo potrebbe riscaldarsi durante la ricarica.
- L'esposizione a lungo termine a rumori forti può causare danni ai timpani o perdita dell'udito.

## ADVERTENCIA

- Este producto no es un juguete.
- No desmontes, repares o modifiques los micrófono.
- No tires al fuego ni coloques cerca del fuego el producto para evitar peligros.
- Evita exponer el producto a temperaturas extremas. Esto podría afectar negativamente a la vida útil de la batería y a los micrófono.
- No utilice el micrófono inalámbricos durante una tormenta eléctrica para evitar un funcionamiento irregular y un mayor riesgo de descarga eléctrica.
- No utilice productos químicos agresivos ni detergentes fuertes para limpiar los micrófono.
- Mantenga el micrófono secos.
- Evita caídas de los micrófono ya que podrían dañar el producto.

## GARANTÍA DE PRODUCTOS Y GUIA DE INFORMACIÓN

### GARANTÍA:

Este producto cuenta con una garantía que cubre materiales defectuosos y mano de obra. En caso de requerir el servicio de la garantía, el artículo deberá devolverse a la tienda donde se haya comprado junto con la factura o el ticket de compra. Periodo de garantía: Los artículos que se hayan comprado en el Reino Unido tienen una garantía de 12 meses desde la fecha de compra, mientras que los artículos adquiridos en la Unión Europea tienen un periodo de garantía de 24 meses desde la fecha de compra.

### CONDICIONES DE LA GARANTÍA

1. Esta garantía es únicamente válida si, cuando se solicita el servicio de garantía, se presenta el tique de compra o la factura original y no se ha borrado el número de serie del producto.
2. Las obligaciones del fabricante se limitan a la reparación o, según su criterio, sustitución del producto o la pieza defectuosa.
3. Las reparaciones en garantía debe efectuarlas un distribuidor o un centro de servicio autorizados. No se realizará ningún reembolso por las reparaciones efectuadas por terceros no autorizados y esos trabajos de reparación y los daños causados al producto por dicha reparación no estarán cubiertos por la garantía.
4. Este producto no se considerará defectuoso en cuanto a sus materiales o mano de obra por causa de su necesaria adaptación para ajustarse a las normas técnicas o de seguridad vigentes a escala local o nacional en algún país distinto de aquel en que originalmente se diseñó y se fabricó el producto. Esta garantía no cubrirá dicha adaptación ni los daños que de ella puedan derivarse y no se efectuará reembolso alguno por dichos conceptos.
5. Esta garantía no cubre ninguno de los siguientes supuestos:
  - Mantenimiento y reparación o sustitución de piezas debido al desgaste habitual por el uso;

- Costes relacionados con el transporte, la retirada o la instalación del producto;
  - Uso indebido, incluido el empleo de este producto con fines distintos a aquel para el que fue diseñado o la instalación incorrecta del producto;
  - Daños causados por rayos, inundaciones, incendios, catástrofes naturales, guerra, disturbios públicos u otras causas que escapen al control del fabricante.
6. Esta garantía es válida para cualquier persona que haya comprado legalmente el producto durante el periodo de garantía.
  7. Los derechos legales de los consumidores en virtud de cualquier ley aplicable (ya sea contra el minorista o el fabricante y tanto si surgen por contrato como por otra vía) no se verán afectados por esta garantía.



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
Hecho en la República Popular de China  
Oceania Trading Ltd./OTL Technologies  
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

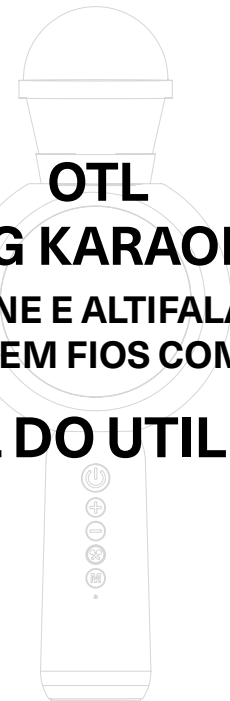




OTL

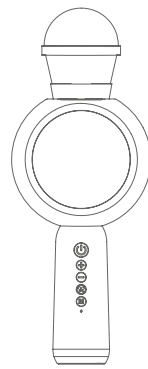
# POPSING KARAOKE FUN MICROFONE E ALTIFALANTE DE KARAOKE SEM FIOS COM LUZ LED

## MANUAL DO UTILIZADOR

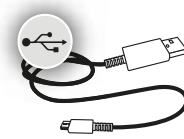


### CONTEÚDO

1. Microfone e altifalante sem fios
2. Cabo de carregamento tipo-C
3. Guia do usuário e folheto de garantia



1



2

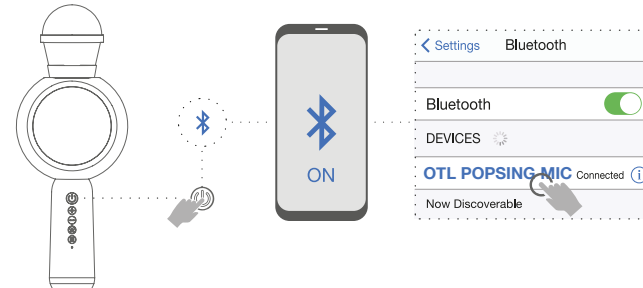


3

### EMPARELHAR COM DISPOSITIVOS BLUETOOTH

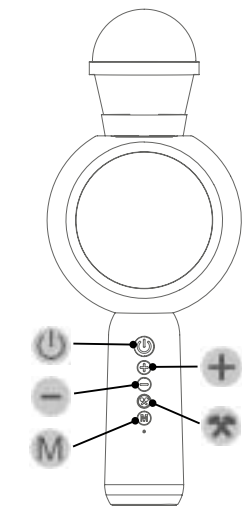
O dispositivo Bluetooth deve começar automaticamente a procurar o novo dispositivo de reprodução (alguns podem exigir que selecione "procurar/adicionar novo dispositivo")

1. Ative a função Bluetooth® nas definições do seu dispositivo com Bluetooth.
2. Ligue o microfone premindo o botão de alimentação durante 2 segundos
3. A luz de LED na janela e no bastão portátil piscará para detetar dispositivos com Bluetooth® próximos de si e entrará no modo de emparelhamento.
4. "OTL PopSing Mic" aparecerá na lista de dispositivos Bluetooth®, selecione "OTL PopSing Mic" para estabelecer o emparelhamento.
5. Quando o emparelhamento for bem sucedido, ouvirá "Bluetooth connected" (Bluetooth ligado).



Quando quiser reproduzir áudio de outro dispositivo Bluetooth, desconecte o microfone do dispositivo original e siga os passos 1-5 para voltar a emparelhar o microfone com um novo dispositivo com Bluetooth ativado.

### FUNÇÃO

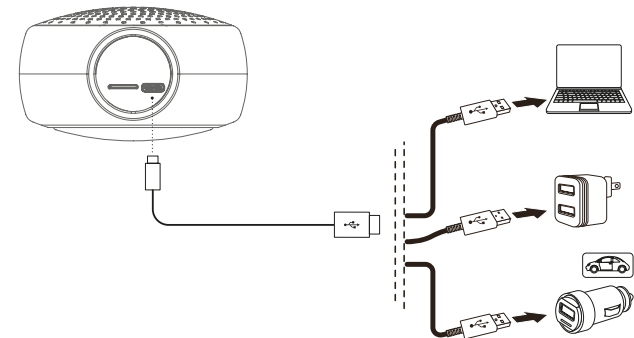


	Prima e mantenha premido durante 2 segundos para ligar e desligar a alimentação Prima uma vez para reproduzir e colocar a música em pausa
	Prima uma vez para aumentar o volume Prima e mantenha premido durante 2 segundos para avançar para a faixa seguinte
	Prima uma vez para diminuir o volume Prima e mantenha premido durante 2 segundos para retroceder para a faixa anterior
	Prima uma vez para seleccionar o modo de voz divertido (modo Monstro, modo Mulher, modo Criança, modo original)
	Prima uma vez para ligar e desligar o ecrã de luz LED Prima e mantenha premido durante 2 segundos para alternar entre o modo Bluetooth e o modo de cartão TF (o cartão TF tem de ser inserido)

### CARREGAR O MICROFONE

Carregue o seu microfone antes da primeira utilização.

- Quando a bateria estiver fraca, por favor carregue através do cabo de carregamento tipo C incluído. O tempo de carregamento é de aproximadamente 3 horas e proporciona até 5 horas de funcionamento contínuo.
- A luz indicadora LED será vermelha durante o carregamento e irá se desligar assim que estiver totalmente carregada.
- Quando a bateria está fraca, o microfone desliga-se automaticamente.



### RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- Se ocorrer um erro com o microfone, desligue o microfone e reinicie-o. Quando a bateria do microfone estiver fraca, o alcance do Bluetooth poderá ser afetado. Carregue o microfone para evitar perturbações durante a utilização.
- Visite o nosso site [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) para consultar as instruções gerais de resolução de problemas.

### ESPECIFICAÇÃO

1. Versão do Bluetooth®: V 5.3
2. Potência de saída: 5 W
3. Gama de frequências: 40 Hz - 18 K Hz
4. Nível máximo de pressão sonora: 96 dB 1 K Hz THD<1 %
5. Fonte de alimentação: bateria de íões de lítio incorporada
6. Capacidade da bateria: 1200 mAh
7. Tensão de carregamento: CC 5 V
8. Tempo de reprodução: 5 horas
9. Tempo de carregamento da bateria: 3 horas

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Leia cuidadosamente todas as instruções antes de utilizar o produto e guarde-as para referência futura.

- O uso de fones de ouvido limita a sua capacidade de ouvir ruídos à sua volta, independentemente do nível de volume. Use com cautela e consideração.
- Não imergir em água.
- Inadequado de ser utilizado por crianças com menos de 3 anos de idade devido a peças pequenas que podem causar asfixia.
- Recomendamos que crianças de 3-7 anos sejam supervisionadas por um adulto durante o uso do produto, o uso prolongado não é recomendado.
- Abaixo o volume antes de ligar o som.
- O dispositivo pode esquentar durante o carregamento.
- A exposição prolongada a ruídos altos pode causar danos aos tímpanos ou perda de audição.

### ADVERTENCIA

- This product is not a toy.
- Não desmonte, repare ou altere o microfone.
- Não coloque o produto perto de fontes de calor para evitar quaisquer perigos.
- Não guarde o microfone em locais sujeitos a temperaturas extremas. Isto pode reduzir a vida útil da bateria e afetar o microfone.
- Não use o microfone durante uma trovoadas para evitar um funcionamento irregular e devido ao maior risco de choque elétrico.
- Não utilize produtos químicos agressivos ou detergentes fortes para a limpeza do microfone.
- Mantenha o microfone seco.
- Evite deixar cair o microfone pois poderá danificar o produto.

### INFORMAÇÃO SOBRE GARANTIA E SEGURANÇA DO PRODUTO

#### GARANTIA:

Este produto está abrangido por uma garantia contra defeitos materiais e de mão-de-obra. Caso seja necessário realizar um serviço de assistência ao abrigo da garantia, deverá devolver o produto ao retalhista onde este foi adquirido. Se o artigo foi adquirido no Reino Unido, o período de garantia é de 12 meses a contar da data da compra. Se o artigo foi adquirido na União Europeia, o período de garantia é de 24 meses a contar da data da compra.

#### CONDIÇÕES DA GARANTIA

1. A presente garantia só é válida quando, no momento da solicitação do serviço de assistência ao abrigo da garantia, for apresentada a fatura original ou o recibo, e o número de série do produto estiver legível.
2. As obrigações do fabricante limitam-se à reparação ou, de acordo com o seu livre entendimento, à substituição do produto ou da peça defeituosa.
3. As reparações ao abrigo da garantia devem ser efetuadas por um revendedor autorizado ou centro de assistência autorizado. Não será efetuado qualquer reembolso por reparações efetuadas por terceiros não autorizados, e quaisquer trabalhos de reparação ou danos no produto causados por tais trabalhos de reparação não serão abrangidos pela garantia.
4. Este produto não será considerado defeituoso em termos materiais ou de mão-de-obra pelo facto de necessitar de ser adaptado para estar em conformidade com as normas técnicas ou de segurança nacionais ou locais em vigor em qualquer país que não aquele para o qual foi originalmente concebido e fabricado. Esta garantia não cobrirá tal adaptação, e não será feito qualquer reembolso por tal adaptação, nem cobrirá qualquer dano que possa resultar da mesma.
5. A presente garantia não cobre nenhuma das seguintes situações:
  - A manutenção e reparação ou substituição de peças devido a desgaste decorrente do

uso normal.

- Custos relacionados com o transporte, remoção ou instalação do produto.
  - Utilização indevida (incluindo a utilização deste produto para outros fins que não aqueles aos quais se destina) ou instalação incorreta.
  - Danos causados por raios, água, fogo, catástrofes naturais, guerra, distúrbios públicos, ou outras causas fora do controlo do fabricante.
6. A presente garantia é válida para qualquer pessoa que tenha adquirido legalmente o produto durante o período de garantia.
  7. Os direitos legais do consumidor, ao abrigo de qualquer legislação aplicável, quer seja contra o retalhista ou contra o fabricante, e decorrentes do contrato ou de outra forma, não são afetados pela presente garantia.



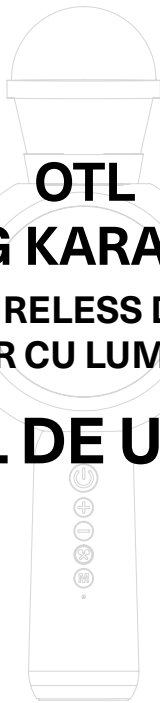
[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
Fabricado na RPC  
Oceania Trading Ltd./OTL Technologies  
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



OTL

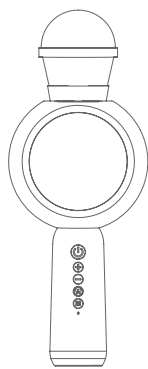
# POPSING KARAOKE FUN MICROFON WIRELESS DE KARAOKE ȘI DIFUZOR CU LUMINĂ LED

## MANUAL DE UTILIZARE

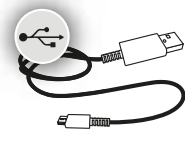


### CUPRINS

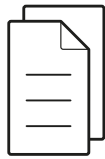
1. Microfon wireless și difuzor
2. Cablu de încărcare tip-C
3. Ghid de utilizare și certificat de garanție



1



2

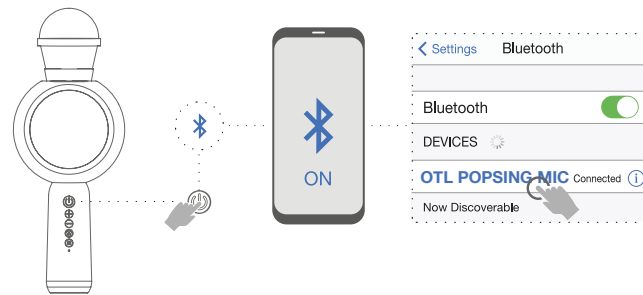


3

### ASOCIERE CU DISPOZITIVE BLUETOOTH

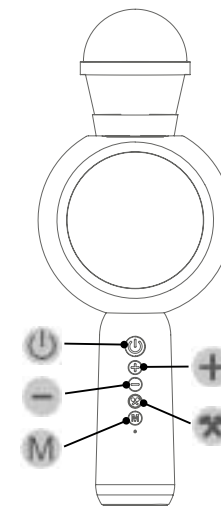
Dispozitivul Bluetooth ar trebui să înceapă automat căutarea noului dispozitiv de redare (este posibil ca unele să vă solicite să selectați „căutare/adăugare dispozitiv nou”)

1. Activați funcția Bluetooth® în setările dispozitivului dvs. compatibil Bluetooth.
2. Porniți microfonul apăsând butonul de alimentare timp de 2 secunde
3. Lumina LED de pe display și microfonul portabil va clipi pentru a detecta dispozitivele compatibile Bluetooth® din apropiere și va intra în modul de asociere.
4. „OTL PopSing Mic” va apărea pe lista de dispozitive Bluetooth®, selectați „OTL PopSing Mic” pentru a stabili asocierea.
5. Când asocierea a avut loc cu succes, veți auzi „Bluetooth conectat”.



Când doriți să redați sunet de pe un alt dispozitiv Bluetooth, deconectați microfonul de la dispozitivul original și urmați pașii 1-5 pentru a asocia din nou microfonul cu un nou dispozitiv compatibil Bluetooth.

### FUNCȚIONARE



	Țineți apăsat timp de 2 secunde pentru a porni și opri alimentarea Apăsați o dată pentru a reda și a întrerupe muzica
	Apăsați o dată pentru a crește volumul Țineți apăsat timp de 2 secunde pentru a avansa la următoarea melodie
	Apăsați o dată pentru a reduce volumul Țineți apăsat timp de 2 secunde pentru a reveni la melodia anterioară
	Apăsați o dată pentru a selecta modul de voce distractiv (modul Monster (monster), modul Female (femeie), modul Children (copii), modul original)
	Apăsați o dată pentru a porni și opri afișajul cu lumină LED Apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde pentru a comuta între modul Bluetooth și modul card TF (cardul TF trebuie introdus)

### ÎNCĂRCAREA MICROFONULUI

Vă rugăm să încărcați microfonul înainte de prima utilizare.

- Când bateria este descărcată, vă rugăm să încărcați cu cablul de încărcare tip-C inclus. Timpul de încărcare este de aproximativ 3 ore și oferă până la 5 ore de funcționare continuă.
- Indicatorul luminos LED va fi aprins în roșu în timpul încărcării și se va stinge complet după ce încărcarea a fost finalizată.
- Când bateria este descărcată, microfonul se oprește automat.

### DEPANARE

- Dacă apare o eroare la microfon, vă rugăm să opriți microfonul și să-l reporniți. Atunci când nivelul de încărcare al microfonului este scăzut, este posibil ca raza de acțiune a Bluetooth-ului să fie afectată. Vă rugăm să încărcați microfonul pentru a evita întreruperile în timpul utilizării.
- Vă rugăm să consultați site-ul nostru [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) pentru instrucțiuni generale privind depanarea.

### SPECIFICAȚIE

1. Versiunea Bluetooth®: V 5.3
2. Putere de ieșire: 5 W
3. Interval de frecvență: 40 Hz - 18K Hz
4. Nivel maxim de presiune acustică: 96 dB 1 K Hz THD<1 %
5. Sursă de alimentare: baterie Li-ion încorporată
6. Capacitate baterie: 1200 mAh
7. Tensiune de încărcare: DC 5V
8. Timp de redare: 5 ore
9. Timp de încărcare a bateriei: 3 ore

### INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de a utiliza produsul și păstrați-le pentru referințe viitoare.
- Citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de a utiliza produsul și păstrați-le pentru consultare ulterioară.
  - Nu le scufundați în apă.
  - Nu sunt adecvate pentru utilizare de către copiii cu vârste mai mici de 3 ani din cauza pieselor mici care pot provoca sufocare.
  - Vă recomandăm ca utilizatorii cu vârste între 3 și 7 ani să fie supravegheați de către un adult în timp ce folosesc căștile; nu este recomandată utilizarea prelungită.
  - Dispozitivul se poate încălzi în timpul încărcării.
  - Dați volumul pe setarea minimă înainte de a porni sonorul.
  - Expunerea pe termen lung la zgomot puternic poate provoca deteriorarea timpanelor sau pierderea auzului.

### AVERTIZARE

- Acest produs nu este o jucărie.
- Nu dezamblați, reparați sau modificați microfonul.
- Nu așezați produsul în sau în apropierea focului pentru a evita pericolul.
- Nu depozitați microfonul la temperaturi extreme; acest lucru poate scurta durata de viață a bateriei și poate afecta microfonul.
- Nu utilizați microfonul în timpul unei furtuni cu descărcări electrice pentru a evita funcționarea neregulată și riscul crescut de electrocutare.
- Nu utilizați substanțe chimice dure sau detergenți puternici pentru a curăța microfonul.
- Mențineți microfonul uscat.
- Evitați scăparea microfonului, deoarece poate cauza deteriorarea produsului.

### GARANȚIE DE PRODUS ȘI INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

#### GARANȚIE:

Acest produs este garantat împotriva defectelor de material și de manoperă. Dacă este necesară efectuarea service-ului în timpul perioadei de garanție, trebuie să returnați produsul către comerciantul de la care a fost achiziționat. Dacă articolul a fost achiziționat în regatul unit, perioada de garanție este de 12 luni de la data cumpărării. Dacă a fost achiziționat în ue, atunci perioada de garanție este de 24 de luni de la data cumpărării

#### CONDIȚII DE GARANȚIE

1. Această garanție este valabilă numai dacă, atunci când este necesară efectuarea service-ului în timpul perioadei de garanție, este însoțită de factura originală sau bonul de casă și numărul de serie al produsului nu a fost modificat.
2. Obligațiile producătorului se limitează la repararea sau, la înlocuirea produsului sau a piesei defecte.
3. Reparațiile în cadrul garanției trebuie efectuate de către un dealer autorizat sau un centru de service autorizat. Nu se va face nicio rambursare pentru reparațiile efectuate de terți neautorizați, iar orice astfel de lucrări de reparații sau daune cauzate produsului de astfel de lucrări de reparații nu vor fi acoperite de garanție.
4. Acest produs nu va fi considerat ca fiind defect în ceea ce privește materialele sau manopera, în cazul în care necesită o adaptare pentru a se conforma standardelor tehnice sau de siguranță naționale sau locale în vigoare în orice altă țară decât cele pentru care a fost proiectat și fabricat inițial. Această garanție nu va acoperi și nu va fi efectuată nicio rambursare pentru o astfel de adaptare sau daune care ar putea rezulta din aceasta.
5. Această garanție nu acoperă următoarele situații:
  - Întreținerea și repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale.
  - Costul aferent transportului, îndepărtării sau instalării produsului.
  - Utilizare necorespunzătoare (inclusiv neutilizarea acestui produs în scopul său normal)

- sau instalare incorectă.
  - Daune cauzate de fulgere, apă, foc, cazuri de forță majoră, război, tulburări publice sau alte cauze care nu pot fi controlate de către producător.
6. Această garanție este valabilă pentru orice persoană care a achiziționat în mod legal produsul în perioada de garanție.
  7. Drepturile legale ale consumatorului în conformitate cu orice legislație aplicabilă, fie împotriva comerciantului cu amănuntul sau a producătorului, fie că iau naștere în baza contractului sau în orice alt mod, nu sunt afectate de această garanție.



www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com  
Made in PRC  
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

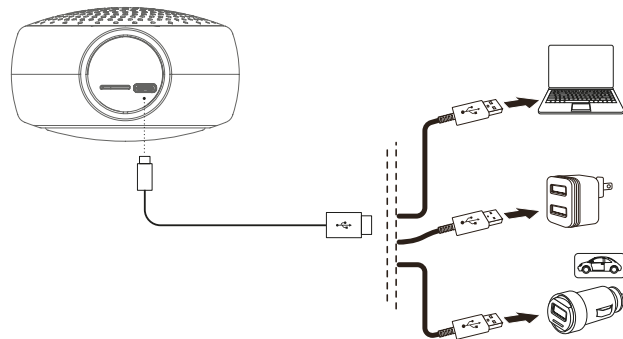


# OTL POPSING KARAOKE ZABAVA BEŽIČNI MIKROFON I ZVUČNIK SA LED SVJETLOM ZA KARAOKE PRIRUČNIK ZA KORISNIKE

## PUNJENJE MIKROFONA

Molimo napunite mikrofona prije prve uporabe.

- Kada je baterija prazna, punite pomoću priloženog kabela za punjenje tip-C. Vrijeme punjenja je otprilike 3 sata i osigurava do 5 sata neprekidnog rada.
- LED svjetlo je crveno tijekom punjenja i ugasiće se nakon što je potpuno napunjeno.
- Kada je razina baterije niska, mikrofona će se automatski isključiti.

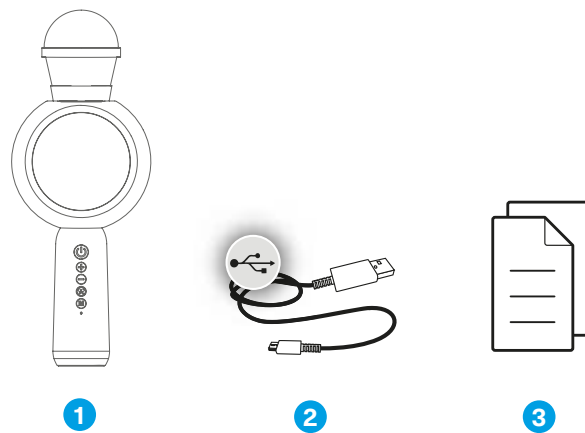


## UPOZORENJE

- Ovaj proizvod nije igračka.
- Ne pokušavajte rastaviti, popravljati ili modificirati mikrofona.
- Ne stavljajte proizvod u ili blizu vatre da izbjegnute opasnu situaciju.
- Ne pospremajte mikrofona blizu visokih temperature, ovo može skratiti životni vijek baterija i može utjecati na mikrofona.
- Ne koristite mikrofona tijekom grmljavine da bi izbjegli nepravilan rad i povećan rizik od strujnog udara.
- Nemojte koristiti jake kemikalije ili jake deterdžente za čišćenje mikrofona.
- Držite mikrofona suhim.
- Izbjegavajte ispuštanje mikrofona sa većih visina jer može uzrokovati oštećenje proizvoda.

## SADRŽAJ

1. Bežični mikrofona i zvučnik
2. Kabel za punjenje tip-C
3. Priručnik za korisnike i jamstveni list



## RJEŠAVANJE PROBLEMA

- Kada dođe do pogreške sa mikrofonom, isključite ga i ponovno ga uključite. Skoro prazna baterija mikrofona može utjecati na domet Bluetootha. Napunite mikrofona da biste izbjegli smetnje tijekom uporabe.
- Pogledajte naše web-mjesto [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) za općenite upute za rješavanje problema.

## JAMSTVO I SIGURNOSNE INFORMACIJE O PROIZVODU

### GARANCIJA :

Ovaj proizvod ima jamstvo za neispravne materijale i na izradu proizvoda. Ako je potreban jamstveni servis, trebate vratiti proizvod prodavaču od kojeg je kupljen. Ako je predmet kupljen u ujedinjenoj kraljevstvu, jamstveni rok je 12 mjeseci od datuma kupnje. Ako je kupljen u eu, tada je jamstveni rok 24 mjeseca od datuma kupnje.

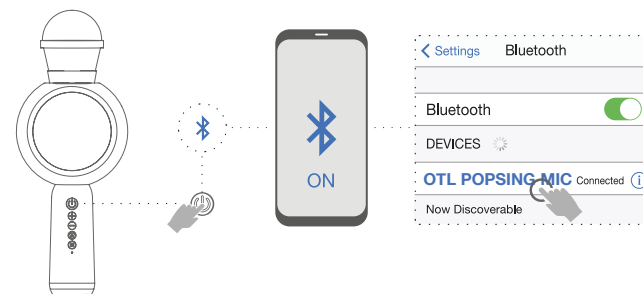
### UVJETI JAMSTVA

1. Ovo jamstvo vrijedi samo ako je, kada je potreban jamstveni servis, predan originalni račun ili prodajni list, a serijski broj na proizvodu nije oštećen.
2. Obveze proizvođača ograničene su na popravak ili prema vlastitom nahodjenju, zamjenu proizvoda ili neispravnog dijela.
3. Jamstvene popravke mora obaviti ovlaštenu prodavač ili ovlaštenu servisni centar. Nema naknade za popravke koje su izvršile neovlaštene strane, a svaki takav popravak ili oštećenje proizvoda uzrokovano takvim popravkom neće biti pokriveni jamstvom.
4. Ovaj proizvod neće se smatrati neispravnim u materijalu ili izradi iz razloga što ga je potrebno prilagoditi kako bi bio u skladu s nacionalnim ili lokalnim tehničkim ili sigurnosnim standardima koji su na snazi u bilo kojoj zemlji osim onih za koje je izvorno dizajniran i proizveden. Ovo jamstvo neće pokrivati, niti će biti nadoknađeno, bilo kakvu takvu prilagodbu, niti bilo kakvu štetu koja bi mogla proizaći iz toga.
5. Ovo jamstvo ne pokriva ništa od sljedećeg:
  - Održavanje i popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja.
  - Trošak koji se odnosi na transport, uklanjanje ili ugradnju proizvoda.
  - Zloupotreba (uključujući neupotrebu ovog proizvoda za njegovu uobičajenu namjenu) ili neispravnu instalaciju.
  - Šteta uzrokovana munjom, vodom, vatrom, božjim djelima, ratom, javnim neredima ili drugim uzrocima koji su izvan kontrole proizvođača.
6. Ovo jamstvo vrijedi za svaku osobu koja je legalno nabavila proizvod tijekom jamstvenog

## UPARIVANJE S BLUETOOTH UREĐAJIMA

Bluetooth uređaj trebao bi automatski započeti traženje novog uređaja za reprodukciju (neki mogu zahtijevati da odaberete „traži/dodaj novi uređaj“)

1. Uključite funkciju Bluetooth® u postavkama vašeg Bluetooth uređaja.
2. Uključite mikrofona pritiskanjem gumba za uključivanje u trajanju od 2 sekunde
3. LED svjetlo u prozoru i mikrofona će bljeskati kako bi detektirao Bluetooth® uređaje u vašoj blizini i ući će u način rada za uparivanje.
4. Na popisu Bluetooth® uređaja pojavit će se „OTL PopSing Mic“, odaberite „OTL PopSing Mic“ za uspostavljanje uparivanja.
5. Kada je uparivanje uspješno, čut ćete „Bluetooth connected“.

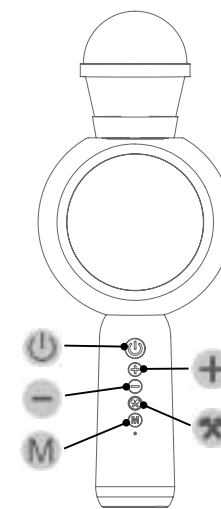


Kada želite reproducirati zvuk s drugog Bluetooth uređaja, odspojite mikrofona s izvornog uređaja i slijedite korake 1-5 kako biste ponovno uparili mikrofona s novim Bluetooth uređajem.

## SPECIFIKACIJE

1. Bluetooth® verzija: V 5.3
2. Izlazna snaga: 5 W
3. Raspon frekvencije: 40 Hz - 18K Hz
4. Maksimalna razina zvučnog tlaka: 96 dB 1 K Hz THD<1 %
5. Napajanje: ugrađena Li-ion baterija
6. Kapacitet baterije: 1200 mAh
7. Napon punjenja: DC 5V
8. Vrijeme reprodukcije: 5 sati
9. Vrijeme punjenja baterije: 3 sata

## FUNKCIJE



	Pritisnite i držite 2 sekunde za uključivanje i isključivanje Pritisnite jednom za reprodukciju i pauziranje glazbe
	Pritisnite jednom za pojačanje glasnoće Pritisnite i držite 2 sekunde za prelazak na sljedeću pjesmu
	Pritisnite jednom za smanjenje glasnoće Pritisnite i držite 2 sekunde za povratak na prethodnu pjesmu
	Pritisnite jednom za odabir zabavnog glasovnog načina (način čudovišta, ženski način, dječji način, podrazumjevani način)
	Pritisnite jednom za uključivanje i isključivanje zaslona s LED svjetlom Pritisnite i držite 2 sekunde za prebacivanje između Bluetooth načina rada i načina rada TF kartice (TF karticu treba umetnuti)

## SIGURNOSNE UPUTE

- Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte sve upute i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
- Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte sve upute i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
  - Ne uranjajte u vodu.
  - Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine zbog malih dijelova koji mogu uzrokovati gušenje.
  - Preporučujemo da djeca u dobi od 3-7 godina budu pod nadzorom odrasle osobe dok koriste proizvod, ne preporuča se dulja uporaba.
  - Uređaj se može zagrijati tokom punjenja
  - Prije uključivanja zvuka podesite glasnoću na najtiše.
  - Dugotrajno izlaganje glasnoj buci može uzrokovati oštećenje bubnjića ili gunitak sluha.

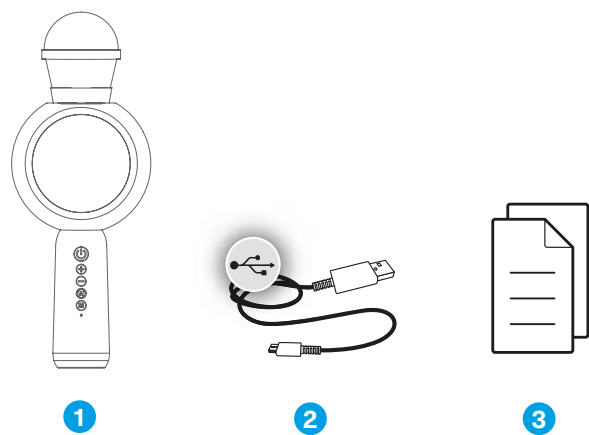




# OTL POPSING KARAOKE ZABAVA BREŽIČNI KARAOKE MIKROFON IN ZVOČNIK Z LED LUČKO UPORABNIŠKI PRIROČNIK

## VSEBINA

1. Brežični mikrofoni in zvočnik
2. Kabel za polnjenje tipa C
3. Uporabniški priročnik in garancijski list



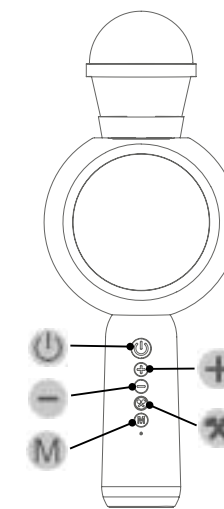
## SEZNANJANJE Z NAPRAVAMI BLUETOOTH

- Naprava Bluetooth bi morala samodejno začeti iskati novo napravo za predvajanje (nekateri lahko zahtevajo, da izberete »iskanje/ dodajanje nove naprave«)
1. V nastavitvah naprave, ki podpira Bluetooth, vklopite funkcijo Bluetooth®.
  2. Vključite mikrofoni s pritiskom na gumb za vklop za 2 sekundi
  3. Lučka LED v oknu in ročni palici bo utripala, da bi zaznala naprave s podporo Bluetooth® v vaši bližini in prešla v način seznanjanja.
  4. »OTL PopSing Mic« se prikaže na seznamu naprav Bluetooth®, izberite »OTL PopSing Mic«, da vzpostavite seznanjanje.
  5. Ko je seznanjanje uspešno, boste zaslišali »Bluetooth connected« (Bluetooth povezan).



Ko želite predvajati zvok iz druge naprave Bluetooth, odklopite mikrofoni iz prvotne naprave in po korakih 1-5 ponovno povežite mikrofoni z novo napravo Bluetooth.

## FUNKCIJE



	Pritisnite in držite 2 sekundi, da vklopite in izklopite
	Pritisnite enkrat za predvajanje in začasno ustavite glasbo
	Enkrat pritisnite za povečanje glasnosti
	Pritisnite in držite 2 sekundi, da se vrnete na naslednjo skladbo
	Enkrat pritisnite za zmanjšanje glasnosti
	Pritisnite in držite 2 sekundi, da se vrnete na prejšnjo skladbo
	Pritisnite enkrat za izbiro zabavnega glasovnega načina (način Monster, ženski način, otroški način, izvorni način)
	Pritisnite dvakrat za vklop in izklop lučke LED
	Pritisnite in držite 2 sekundi, da preklopite med načinom Bluetooth in načinom kartice TF (vstavite kartico TF)

## POLNENJE MIKROFONA

Pred prvo uporabo napolnite mikrofoni.

- Čas polnjenja je približno 3 ure in zagotavlja do 5 ur neprekinjenega delovanja.
- Med polnjenjem je indikator LED rdeče barve, po polnem polnjenju pa se ugasne.
- Ko je baterija skoraj prazna, se mikrofoni samodejno izklopi.

## ODPRAVLJANJE NAPAK

- Če pride pri mikrofoni do napake, ga izklopite in znova zaženite. Če je moč mikrofona nizka, lahko pride do motenj v dosegu povezave Bluetooth. Mikrofoni napolnite, da ne bi prišlo do motenj med uporabo.
- Na našem spletnem mestu [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) so na voljo splošna navodila za odpravljanje težav.

## SPECIFIKACIJE

1. Različica Bluetooth®: V 5.3
2. Izhodna moč: 5 W
3. Frekvenčni razpon: 40 Hz - 18K Hz
4. Najvišja raven zvočnega tlaka: 96 dB 1 K Hz THD<1 %
5. Napajanje: vgrajena litij-ionska baterija
6. Zmogljivost baterije: 1200 mAh
7. Polnilna napetost: 5 V
8. Čas predvajanja: 5 ur
9. Napetost polnjenja baterije: 3 ur

## VARNOSTNA NAVODILA

Pred uporabo izdelka natančno preberite vsa navodila in jih shranite za nadaljnjo uporabo.

- Pred uporabo izdelka natančno preberite vsa navodila in jih shranite za nadaljnjo uporabo.
- Ne potaplajte v vodo.
- Ni primeren za uporabo pri otrocih, mlajših od 3 let, zaradi majhnih delov, ki lahko povzročijo zadušitev.
- Priporočamo, da so otroci, stari 3-7 let, med uporabo izdelka pod nadzorom odrasle osebe, dolgotrajna uporaba ni priporočljiva.
- Naprava se lahko med polnjenjem segreje.
- Pred vklopom zvoka nastavite glasnost na nizko.
- Dolgotrajna izpostavljenost glasnemu hrupu lahko povzroči poškodbe bobničev ali izgubo sluha.

## OPOZORILO

- Ta izdelek ni igrača.
- Ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte mikrofona.
- Izdelka ne postavljajte v ogenj ali blizu njega, da se izognete nevarnosti.
- Mikrofona ne shranjujte pri ekstremnih temperaturah, saj lahko to skrajša življenjsko dobo baterije in vpliva na mikrofoni.
- Ne uporabljajte mikrofona med nevihto, da se izognete nepravilnemu delovanju in povečanemu tveganju električnega udara.
- Za čiščenje mikrofona ne uporabljajte močnih kemikalij ali močnih detergentov.
- Mikrofoni naj bo suhi.
- Izogibajte se padcu mikrofona, saj lahko poškoduje izdelek.

## GARANCIJA ZA IZDELEK IN VARNOSTNE INFORMACIJE

### GARANCIJA:

Izdelek ima garancijo za pomanjkljive materiale in izdelavo. V kolikor je potreben garancijski servis, morate izdelek vrniti prodajalcu, kjer je bil kupljen. V kolikor je bil artikel kupljen v Združenem kraljestvu, je garancijsko obdobje 12 mesecev od dneva nakupa. V kolikor je bil kupljen v EU, je garancijski rok 24 mesecev od dneva nakupa.

### GARANCIJSKI POGOJI

1. Garancija je veljavna le v primeru, ko je potreben garancijski servis, pri čemer sta priložena originalen račun ali prodajni list in je serijska številka na izdelku v neoporečnem stanju.
2. Obveznosti proizvajalca so omejene na popravilo ali po lastni presoji zamenjavo izdelka ali okvarjenega dela.
3. Garancijska popravila mora opraviti pooblaščen prodajalec ali pooblaščen servis. Za popravila, ki jih opravijo nepooblaščen osebe in kakršna koli taka popravila ali škoda na izdelku, ki jo povzročijo takšna popravila, ne bodo pokrita z garancijo. Prav tako ne bodo krita povračila stroškov za tovrstno nastalo škodo na izdelku.
4. Izdelek se ne bo štel za pomanjkljivega v materialu ali izdelavi, ker ga je treba prilagoditi, da bi bil skladen z nacionalnimi ali lokalnimi tehničnimi ali varnostnimi standardi, ki veljajo v kateri koli državi, razen tistih, za katere je bil prvotno zasnovan in izdelan. Garancija ne krije in prav tako ne bojo povrnjeni nobeni stroške takšne prilagoditve ali kakršne koli škode, ki bi lahko nastala zaradi tega.
5. Garancija ne zajema ničesar od spodaj navedenega:
  - Vzdrževanje in popravilo ali zamenjava delov zaradi normalne obrabe
  - Stroški povezani s transportom, odstranitvijo ali namestitvijo izdelka
  - Napačna uporaba izdelka (vključno z neuporabo izdelka za njegov prvotni namen) ali nepravilna namestitve.
  - Škoda nastala zaradi strele, vode, ognja, višje sile, vojne, javnih nemirov ali drugih

- morebitnih vzrokov, na katere prodajalec nima vpliva.
- 6. A presente garantia é válida para qualquer pessoa que tenha adquirido legalmente o produto durante o período de garantia.
- 7. Os direitos legais do consumidor, ao abrigo de qualquer legislação aplicável, quer seja contra o retalhista ou contra o fabricante, e decorrentes do contrato ou de outra forma, não são afetados pela presente garantia.





OTL

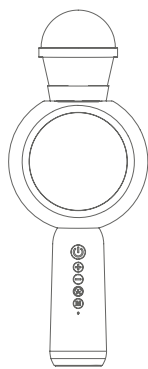
# POPSING KARAOKE MÓKA

## VEZETÉK NÉLKÜLI KARAOKE MIKROFON ÉS HANGSZÓRÓ LED-ES LÁMPÁVAL

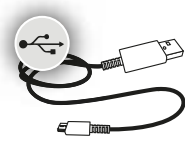
# FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

## TARTALOM

1. Vezeték nélküli mikrofon és hangszóró
2. C-típusú töltőkábel
3. Felhasználói útmutató és garanciajegy



1



2

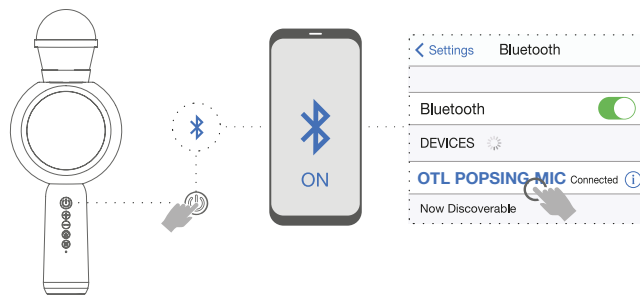


3

## PÁROSÍTÁS BLUETOOTH-ESZKÖZÖKKEL

A Bluetooth-eszköz automatikusan keresni kezdi az új lejátszót (egyes esetekben szükség lehet az „új eszköz keresése/hozzáadása” lehetőség kiválasztására)

1. Kapcsolja be a Bluetooth®-funkciót a Bluetooth-kompatibilis eszköz beállításaiában.
2. Kapcsolja be a mikrofont a bekapcsológomb 2 másodpercig történő nyomva tartásával
3. Az ablakon és a nyélen lévő LED-lámpa villogni fog, hogy érzékelje a közelben lévő Bluetooth®-kompatibilis eszközöket, és párosítási üzemmódba lép.
4. Az „OTL PopSing Mic” elem megjelenik a Bluetooth® eszközlistájában, válassza ki az „OTL PopSing Mic” elemet a párosításhoz.
5. Ha a párosítás sikeres, a „Bluetooth csatlakoztatva” üzenetet fogja hallani.

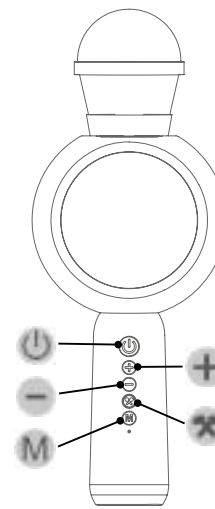


Amennyiben másik Bluetooth-eszközzel kíván hangot lejátszani, csatlakoztassa le a mikrofont az eredeti készülékről, és kövesse az 1-5. lépést a mikrofon új Bluetooth-kompatibilis eszközzel történő párosításához.

## SPECIFIKÁCIÓ

1. Bluetooth®-verzió: V 5.3
2. Kimeneti teljesítmény: 5 W
3. Frekvenciatartomány: 40 Hz – 18 kHz
4. Max. hangnyomásszint: 96 dB 1 kHz THD<1%
5. Tápellátás: beépített lítium-ion akkumulátor
6. Akkumulátor kapacitása: 1200 mAh
7. Töltőfeszültség: DC 5 V
8. Lejátszási idő: 5 óra
9. Akkumulátor töltési ideje: 3 óra

## FUNKCIÓK



	Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig a be- és kikapcsoláshoz Nyomja meg egyszer a zene lejátszásához és szüneteltetéséhez
	Nyomja meg egyszer a hangerő növeléséhez Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig a következő számra való továbblépéshez
	Nyomja meg egyszer a hangerő csökkentéséhez Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig, hogy visszalépjön az előző zeneszámmra
	Nyomja meg egyszer a szórakoztató hangmód kiválasztásához (szörnny mód, női mód, gyermek mód, eredeti mód)
	Nyomja meg egyszer a LED-jelzőfény be- vagy kikapcsolásához Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig a Bluetooth-mód és a TF-kártya mód közötti váltáshoz (a TF-kártyát be kell helyezni)

## A MIKROFON FELTÖLTÉSE

Az első használat előtt tölts fel a mikrofont.

- Az akkumulátor alacsony töltöttsége esetén tölts fel a mellékelt C-típusú töltőkábellel. A töltési idő körülbelül 3 óra, és legfeljebb 5 óra folyamatos működést biztosít.
- A LED-jelzőfény töltés közben pirosan világít, majd kikapcsol, amikor a készülék teljesen feltöltött.
- Az akkumulátor alacsony töltöttsége esetén a mikrofon automatikusan kikapcsol.

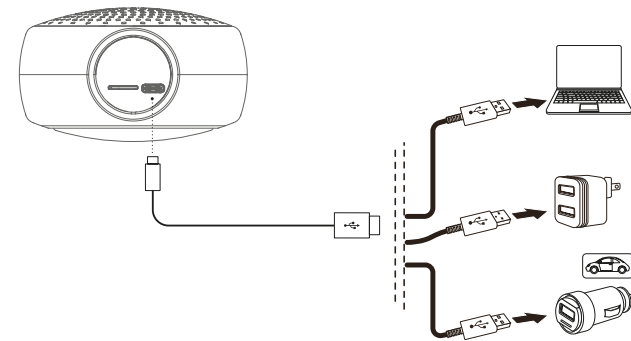
## HIBAEELHÁRÍTÁS

- A mikrofon meghibásodása esetén kapcsolja ki a mikrofont, majd indítsa újra. A mikrofon alacsony töltöttsége károsan befolyásolhatja a Bluetooth hatótávolságát. Kérjük, tölts fel a mikrofont a használat közbeni zavarok elkerülése érdekében.
- A [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) címen található weblapon általános hibaelhárítási utasításokat talál.

## BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK:

A termék használata előtt figyelmesen olvassa végig az összes utasítást, és őrizze meg azokat jövőbeli referenciaként.

- Ne merítse vízbe.
- Három év alatti gyermekek számára nem megfelelő, mivel az apró alkatrészek fulladást okozhatnak.
- Javasoljuk, hogy a 3-7 év közötti gyerekek felnőtt felügyelete alatt használják a terméket. A termék hosszan tartó használata nem javasolt.
- Feltöltés alatt a készülék felmelegedhet.
- A hang bekapcsolása előtt állítsa alacsony értékre a hangerőt.
- A hangos zajnak való hosszú idejű kitétség a dobhártyák sérülését vagy hallásvésztestést okozhat.



## FIGYELMEZTETÉS

- Ez a termék nem játékszer.
- Ne szedje szét, javítsa vagy módosítsa a mikrofont.
- Ne helyezze a terméket tűzbe vagy tűz közelébe, mivel a benne található lítium akkumulátor veszélyhelyzetet okozhat.
- Kerülje az extrém hőmérsékleten történő tárolást, mivel ez rövidítheti az akkumulátor élettartamát és hatással lehet a mikrofonra.
- Tartsa szárazon a mikrofont, és ne tárolja azt nedves helyen, ezzel elkerülhető a mikrofon károsodása.
- Kerülje a mikrofon leejtését, mivel ez a termék károsodását eredményezheti.

## A TERMÉKRE VONATKOZÓ JÓTÁLLÁS ÉS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

### ÓTÁLLÁS:

Jelen termékre anyag- és megmunkálási jótállás vonatkozik. Ha igénybe szeretné venni a jótállási szolgáltatást, vigye vissza a terméket a kereskedőhöz, akitől megvásárolta. Ha a terméket az Egyesült Királyságban vásárolta, a jótállási időszak a vásárlás dátumától számított 12 hónap. Ha a terméket az EU-ban vásárolta, a jótállási időszak a vásárlás dátumától számított 24 hónap.

### A JÓTÁLLÁS FELTÉTELEI

1. A jótállási szolgáltatás igénybevételekor jelen jótállás csak az eredeti számla vagy nyugta ellenében érvényes, illetve ha a termék sorozatszámja nincs megrongálva.
2. A gyártó kötelezettségei a termék vagy a meghibásodott alkatrész javítására - illetve belátása szerint, - cseréjére korlátozódnak.
3. A garanciális javításokat a hivatalos forgalmazónak vagy hivatalos szervizközpontnak kell elvégeznie. A nem hivatalos felek által elvégzett javítások esetén nem igényelhető garanciális visszatérítés, mivel az ilyen jellegű javítási munkákra, vagy az adott javítások által a terméken okozott károsodásra a jótállás nem vonatkozik.
4. Jelen termék esetén nem minősül hibásnak az anyaga vagy megmunkálása tekintetében, ha a módosítás azért szükséges, hogy megfeleljen az érvényben lévő nemzeti vagy helyi, műszaki vagy biztonsági szabványoknak olyan országban, amely eltér gyártás vagy tervezés helyétől. A jótállás nem vonatkozik - ezáltal nem igényelhető garanciális visszatérítés, - az ilyen jellegű módosításokra, illetve az azokból eredő károsodásra.
5. Jelen jótállás az alábbiak egyikére sem vonatkozik:
  - A normál használat során elhasználdott alkatrészek karbantartása, javítása, vagy cseréje.
  - A termék szállításával, eltávolításával vagy telepítésével kapcsolatos költségek.
  - Helytelen használat (ideértve a termék rendeltetésszerű céljától eltérő használatát) vagy helytelen telepítés.

- Villámcsapás, víz, tűz, természeti katasztrófa, háború, zavargások által okozott károk, vagy egyéb okok, melyek túlmutatnak a gyártó hatáskörén.
6. A jótállás minden személyre vonatkozik, aki jogosan szerezte be a terméket a jótállási időtartam alatt.
  7. Jelen jótállás nincs hatással az ügyfél törvényekben meghatározott jogaira, az alkalmazandó törvénykezés értelmében, a forgalmazóval vagy a gyártóval szemben, akár a szerződés vagy egyéb alapján állnak fenn.



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
 Kinában készült  
 Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
 1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
 Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

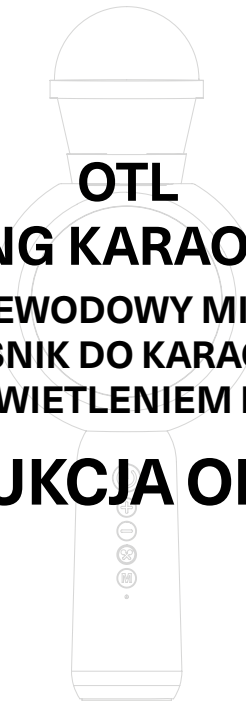


# OTL

## POPSING KARAOKE FUN

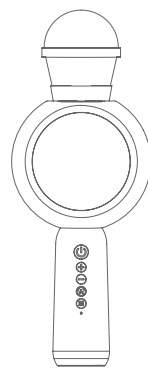
### BEZPRZEWODOWY MIKROFON I GŁOŚNIK DO KARAOKE ZE OŚWIETLENIEM LED

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

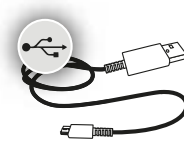


## SPIS TREŚCI

1. Bezprzewodowy mikrofon i głośnik
2. Przewód ładowania typu C
3. Podręcznik użytkownika i ulotka gwarancyjna



1



2

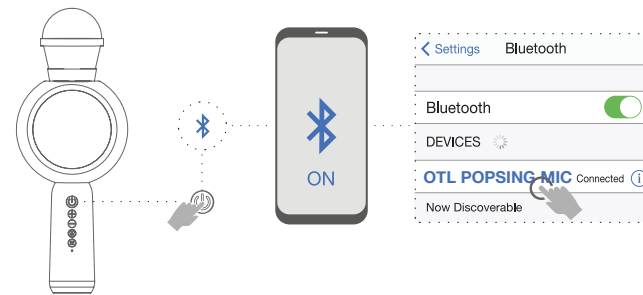


3

## PAROWANIE Z URZĄDZENIAMI BLUETOOTH

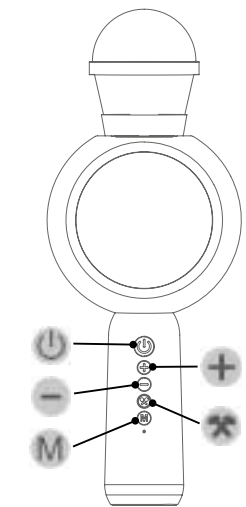
Urządzenie Bluetooth powinno automatycznie rozpocząć wyszukiwanie nowego urządzenia odtwarzającego (przy czym niektóre z nich mogą wymagać ręcznego wybrania opcji wyszukiwania lub dodania nowego urządzenia)

1. Włącz funkcję Bluetooth® w ustawieniach urządzenia, z którym chcesz sparować słuchawki.
2. Włącz mikrofon naciskając i przytrzymując przycisk zasilania przez 2 sekundy
3. Wskaźnik LED w okienku i mikrofonie zacznie migać w celu wykrycia urządzeń z funkcją Bluetooth® znajdujących się w pobliżu i przejdzie następnie do trybu parowania.
4. Na liście urządzeń Bluetooth® pojawi się pozycja „OTL PopSing MIC”. Wybierz ją w celu nawiązania połączenia.
5. Po pomyślnym sparowaniu usłyszysz komunikat „Bluetooth connected”.



Jeśli chcesz odtwarzać dźwięk z innego urządzenia Bluetooth, odłącz mikrofon od oryginalnego urządzenia i postępuj zgodnie z krokami podanymi w punktach 1–5, aby ponownie sparować mikrofon z nowym urządzeniem Bluetooth.

## FUNKCJE



	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć zasilanie. Naciśnij raz, aby odtworzyć i wstrzymać odtwarzanie muzyki
	Naciśnij raz, aby zwiększyć głośność. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby przejść do następnego utworu
	Naciśnij raz, aby zmniejszyć głośność. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby wrócić do poprzedniego utworu
	Naciśnij raz, aby wybrać tryb zabawnego głosu (potwora, kobiety, dziecka lub oryginalny)
	Naciśnij dwukrotnie, aby włączyć oraz wyłączyć oświetlenie LED. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby przełączyć między trybem Bluetooth a trybem karty TF (karta TF musi zostać włożona do urządzenia)

## ŁADOWANIE MIKROFONU

Przed pierwszym użyciem należy naładować mikrofon.

- Gdy bateria jest rozładowana, należy ją naładować za pomocą dołączonego przewodu USB typu C. Czas ładowania wynosi około 3 godzin i zapewnia do 5 godzin ciągłej pracy.
- Podczas ładowania wskaźnik LED będzie świecić na czerwono, a po całkowitym naładowaniu wyłączy się.
- Gdy poziom naładowania baterii jest niski, mikrofon wyłączy się automatycznie.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- Jeśli wystąpi błąd w działaniu mikrofonu, należy go wyłączyć i włączyć ponownie. Gdy poziom naładowania mikrofonu jest niski, zasięg Bluetooth może być ograniczony. Należy naładować mikrofon, aby uniknąć zakłóceń podczas użytkowania.
- Odwiedź naszą stronę [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) w celu uzyskania ogólnych informacji z zakresu rozwiązywania problemów.

## DANE TECHNICZNE

1. Wersja Bluetooth®: V 5.3
2. Moc wyjściowa: 5 W
3. Zakres częstotliwości: 40 Hz – 18 kHz
4. Maksymalny poziom ciśnienia akustycznego: 96 dB, 1 kHz, THD<1%
5. Zasilanie: wbudowana bateria litowo-jonowa
6. Pojemność baterii: 1200 mAh
7. Napięcie ładowania: 5 V DC
8. Czas działania: 5 godzin
9. Czas ładowania baterii: 3 godziny

## INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

- Nie zanurzać w wodzie.
- Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat ze względu na małe części, które mogą spowodować zadławienie.
- Zaleca się, aby dzieci w wieku 3–7 lat były nadzorowane przez osobę dorosłą podczas korzystania z produktu, nie zaleca się długotrwałego stosowania.
- Podczas ładowania urządzenie może się nagrzewać.
- Przed włączeniem dźwięku należy ustawić niski poziom głośności.
- Długotrwałe narażenie na głośny hałas może spowodować uszkodzenie błony bębenkowej lub utratę słuchu.

## OSTRZEŻENIA

- Urządzenie nie jest zabawką.
- Nie należy demontować, naprawiać ani modyfikować mikrofonu.
- Nie należy umieszczać produktu w ogniu lub w jego pobliżu, aby uniknąć niebezpieczeństwa, ponieważ w urządzeniu zastosowano baterię litową.
- Unikać przechowywania w ekstremalnych temperaturach, ponieważ może to skrócić żywotność baterii i wpłynąć na działanie mikrofonu.
- Mikrofon należy przechowywać w suchym miejscu i nie należy go przechowywać w wilgotnych pomieszczeniach, aby uniknąć uszkodzenia mikrofonu.
- Należy unikać upuszczania mikrofonu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu.

## GWARANCJA NA PRODUKT I INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

### GWARANCJA:

Na produkt udzielana jest gwarancja obejmująca wady materiałowe i wykonawcze. Jeśli wymagana jest usługa gwarancyjna, produkt należy zwrócić do sprzedawcy, u którego został zakupiony. Jeśli produkt został zakupiony w Wielkiej Brytanii, okres gwarancyjny wynosi 12 miesięcy od daty zakupu. Jeśli produkt został zakupiony w Unii Europejskiej, okres gwarancyjny wynosi 24 miesiące od daty zakupu.

### WARUNKI GWARANCJI

1. Niniejsza gwarancja jest ważna tylko wówczas, gdy podczas zamawiania usługi gwarancyjnej zostanie okazana oryginalna faktura lub inny dowód sprzedaży, a numer seryjny na produkcie nie został zatarty.
2. Obowiązki producenta są ograniczone do naprawy lub — według jego uznania — wymiany produktu lub wadliwej części.
3. Naprawy gwarancyjne muszą być wykonywane przez autoryzowanego sprzedawcę lub autoryzowany punkt serwisowy. Za naprawy wykonane przez osoby nieupoważnione nie przysługuje zwrot kosztów, a wszelkie takie naprawy lub powstałe w ich wyniku uszkodzenia produktu nie są objęte gwarancją.
4. Produkt nie jest uznawany za wadliwy w zakresie materiałów lub wykonania z uwagi na fakt, iż wymaga przystosowania w celu spełnienia krajowych lub lokalnych norm technicznych lub norm bezpieczeństwa obowiązujących w kraju innym niż ten, dla którego został pierwotnie zaprojektowany i wyprodukowany. Niniejsza gwarancja nie obejmuje takiego przystosowania ani ewentualnych spowodowanych nim uszkodzeń i nie przysługuje z tego tytułu żaden zwrot kosztów.
5. Gwarancja nie obejmuje:
  - Konserwacji i naprawy lub wymiany części w związku z normalnym zużyciem eksploatacyjnym.
  - Kosztów związanych z transportem, demontażem lub instalacją produktu.

- Niewłaściwego użytkowania (w tym użytkowania produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem) i nieprawidłowej instalacji.
  - Uszkodzeń spowodowanych wyładowaniem atmosferycznym, działaniem wody lub ognia, działaniem siły wyższej, działaniami wojennymi, zamieszkami lub innymi przyczynami będącymi poza kontrolą producenta.
6. Gwarancja przysługuje każdej osobie, która zgodnie z prawem weszła w posiadanie produktu w okresie gwarancyjnym.
  7. Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na żadne ustawowe prawa konsumenta określone obowiązującymi przepisami, przysługujące mu zarówno w stosunku do sprzedawcy, jak i producenta, wynikające z umowy lub innej podstawy.



www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com  
 Wyprodukowano w PRC  
 Oceania Trading Ltd./OTL Technologies  
 1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
 Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



# OTL

## POPSING KARAOKE FUN BEZDRÁTOVÝ KARAOKE MIKROFON A REPRODUKTOR S LED SVĚTLEM UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



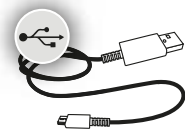
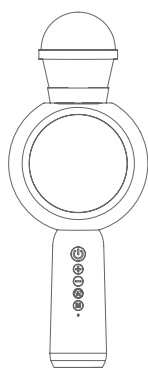
1

2

3

### OBSAH

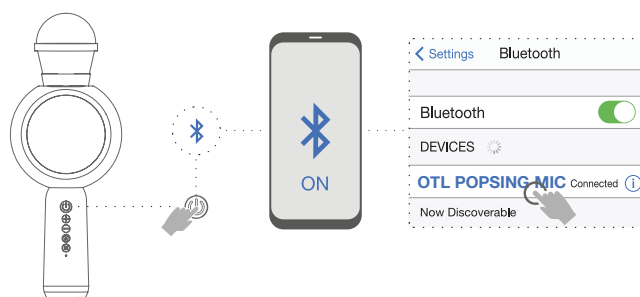
1. Bezdrátový mikrofon a reproduktor
2. Nabíjecí kabel typ C
3. Uživatelská příručka a záruční list



### PÁROVÁNÍ SE ZAŘÍZENÍMI BLUETOOTH

Zařízení Bluetooth by mělo automaticky začít hledat nové přehrávací zařízení (některé mohou vyžadovat, abyste vybrali „vyhledat/přidat nové zařízení“)

1. Zapněte funkci Bluetooth® v nastavení zařízení podporujícího technologii Bluetooth.
2. Zapněte mikrofon stisknutím tlačítka napájení na 2 sekundy
3. Kontrolka LED v oknu a na rukojeti bude blikat, aby byla detekována zařízení s podporou Bluetooth® ve vaší blízkosti a vstoupí do režimu párování.
4. V seznamu zařízení Bluetooth® se objeví „OTL PopSing Mic“, vyberte „OTL PopSing Mic“ pro navázání párování.
5. Po úspěšném zpárování uslyšíte „Bluetooth připojeno“.



Pokud chcete přehrávat zvuk z jiného zařízení Bluetooth, odpojte mikrofon od původního zařízení a podle kroků 1–5 znovu spárujte mikrofon s novým zařízením podporujícím technologii Bluetooth.

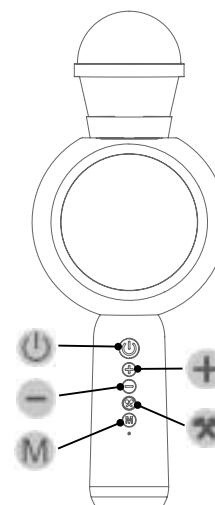
### ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

- Pokud dojde k chybě mikrofonu, vypněte jej a znovu jej zapněte. Když je výkon mikrofonu nízký, může být ovlivněn dosah Bluetooth. Nabijte prosím mikrofon, abyste předešli rušení během používání.
- Obecné pokyny pro odstraňování problémů naleznete na našich webových stránkách [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com).

### SPECIFIKACE

1. Verze Bluetooth®: V 5.3
2. Výstupní výkon: 5 W
3. Frekvenční rozsah: 40 Hz až 18 kHz
4. Max. hladina akustického tlaku: 96 dB 1 kHz THD < 1 %
5. Napájení: vestavěná Li-ion baterie
6. Kapacita baterie: 1200 mAh
7. Nabíjecí napětí: DC 5V
8. Doba přehrávání: 5 hodin
9. Doba nabíjení baterie: 3 hodin

### FUNKCE

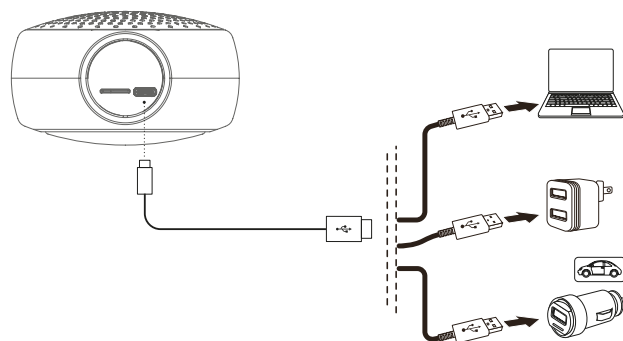


	Stisknutím a podržením po dobu 2 sekund zapnete a vypnete napájení. Jedním stisknutím spustíte a pozastavíte hudbu.
	Jedním stisknutím zvýšíte hlasitost. Stisknutím a podržením po dobu 2 sekund přejdete na další skladbu.
	Jedním stisknutím snížíte hlasitost. Stisknutím a podržením po dobu 2 sekund přejdete zpět na předchozí skladbu.
	Jedním stisknutím vyberete zábavný hlasový režim (režim Monster, ženský režim, dětský režim, původní režim).
	Jedním stisknutím zapnete a vypnete LED světelný displej. Stisknutím a podržením po dobu 2 sekund přepnete mezi režimem Bluetooth a režimem karty TF (karta TF je třeba vložit).

### NABÍJENÍ MIKROFONU

Před prvním použitím mikrofon nabijte.

- Jakmile je baterie vybitá, nabijte ji pomocí přiloženého kabelu USB typ C. Doba nabíjení je přibližně 3 hodiny a poskytuje až 5 hodin nepřetržitého provozu.
- Kontrolka LED bude během nabíjení svítit červeně a po úplném nabití zhasne.
- Když je baterie vybitá, mikrofon se automaticky vypne.



### VÝSTRAHA

- Tento výrobek nie je hračka.
- Mikrofon nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte.
- Aby ste predišli nebezpečenstvu, neumiestňujte výrobok do blízkosti ohňa.
- Vyhnite sa skladovaniu pri extrémnych teplotách, môže to skrátiť životnosť batérie a ovplyvniť mikrofon.
- Mikrofon udržujte v suchu a neskladujte ho vo vlhkých priestoroch, aby ste zabránili jeho poškodeniu.
- Vyhnite sa pádu mikrofonu, pretože môže dôjsť k poškodeniu výrobku.

### ZÁRUKA NA VÝROBEK A BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

#### ZÁRUKA:

Na tento výrobek se vztahuje záruka na vady materiálu a zpracování. Pokud je vyžadován záruční servis, měli byste vrátit produkt prodejci, kde byl zakoupen. Pokud byla položka zakoupena ve Spojeném království, záruční doba je 12 měsíců od data nákupu. Pokud byl zakoupen v EU, pak je záruční doba 24 měsíců od data nákupu.

#### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Tato záruka je platná pouze v případě, že je v případě požadavku na záruční servis předložena původní faktura nebo prodejní doklad a sériové číslo na produktu nebylo poškozeno.
2. Povinnosti výrobce jsou omezeny na opravu nebo dle vlastního uvážení výměnu výrobku nebo vadné části.
3. Záruční opravy musí provádět autorizovaný prodejce nebo autorizované servisní středisko. Za opravy provedené neoprávněnými stranami nebude poskytnuta žádná náhrada a na jakékoli takové opravy nebo poškození produktu způsobené takovými opravami se nebude vztahovat záruka.
4. Tento produkt nebude považován za vadný v materiálu nebo zpracování z toho důvodu, že vyžaduje úpravu, aby vyhovoval národním nebo místním technickým nebo bezpečnostním normám platným v jakékoli jiné zemi, než pro kterou byl původně navržen a vyroben. Tato záruka se nevztahuje na žádné takové úpravy ani na jakékoli škody, které z toho mohou vyplynout, a nebude za ně poskytnuta žádná náhrada.
5. Tato záruka se nevztahuje na nic z následujících:
  - Údržba a opravy nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení.
  - Náklady související s dopravou, odstraněním nebo instalací produktu.
  - Nesprávné použití (včetně nepoužívání tohoto produktu k jeho normálnímu účelu) nebo nesprávná instalace.
  - Škody způsobené bleskem, vodou, ohněm, vyšší mocí, válkou, veřejnými nepokoji nebo

jinými příčinami, které výrobce nemůže ovlivnit.

6. Tato záruka je platná pro každou osobu, která legálně nabyla produkt během záruční doby.
7. Zákonná práva spotřebitele podle jakékoli platné legislativy, ať už vůči prodejci nebo výrobci, a ať už vyplývající ze smlouvy nebo jinak, nejsou touto zárukou ovlivněna.



[www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) | [info@otltechnologies.com](mailto:info@otltechnologies.com)  
 Vyrobeno v Číně  
 Oceania Trading Ltd./OTL Technologies  
 1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
 Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



# OTL

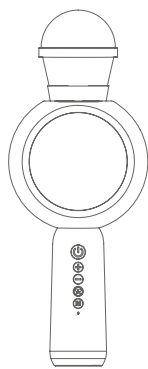
## POPSING KARAOKE FUN BEZDRÔTOVÝ KARAOKE MIKROFÓN A REPRODUKTOR S LED KONTROLKOU

# NÁVOD NA POUŽITIE

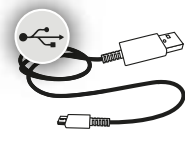


### OBSAH

1. Bezdrôtový mikrofón a reproduktor
2. Nabíjací kábel typu C
3. Používateľská príručka a záručný list



1



2

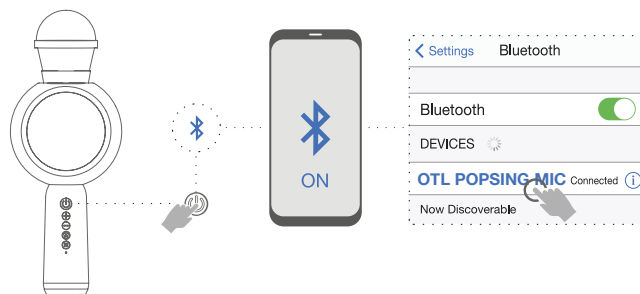


3

### PÁROVANIE SO ZARIADENIAMI BLUETOOTH

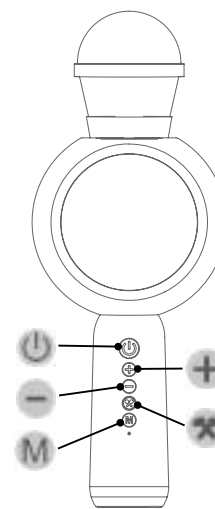
Zariadenie Bluetooth by malo automaticky začať vyhľadávať nové zariadenie na prehrávanie (niektoré môžu vyžadovať výber možnosti „vyhľadať/pridať nové zariadenie“)

1. V nastaveniach zariadenia Bluetooth zapnite funkciu Bluetooth®.
2. Zapnite mikrofón stlačením hlavného spínača na 2 sekundy
3. Kontrolka LED v okienku a na ručnej tyči začne blikať, a detegovať zariadenia Bluetooth® v blízkosti a prejde do režimu párovania.
4. V zozname zariadení Bluetooth® sa objaví „OTL PopSing Mic“ – vyberte zariadenie „OTL PopSing Mic“ a spustí sa párovanie.
5. Keď je párovanie úspešné, ozve sa „Bluetooth pripojené“.



Keď chcete prehrávať zvuk z iného zariadenia Bluetooth, odpojte mikrofón od pôvodného zariadenia a podľa krokov 1 až 5 ich znovu spárujte s novým zariadením Bluetooth.

### FUNKCIE



	Stlačením a podržaním na 2 sekundy zapnete a vypnete napájanie Jedným stlačením prehráte a pozastavíte hudbu
	Jedným stlačením zvýšite hlasitosť Stlačením a podržaním na 2 sekundy sa vrátite na ďalšiu skladbu
	Jedným stlačením znížite hlasitosť Stlačením a podržaním na 2 sekundy sa vrátite na predchádzajúcu skladbu
	Jedným stlačením vyberiete zábavný hlasový režim (režim Príšera, režim Žena, režim Dieťa, pôvodný režim)
	Dvojitým stlačením zapnete a vypnete LED kontrolku Stlačením a podržaním na 2 sekundy prepnete medzi režimom Bluetooth a režimom karty TF (musí byť vložená karta TF)

### NABÍJANIE MIKROFÓNU

Pred prvým použitím mikrofón nabite.

- Keď je batéria vybitá, nabite ju pomocou pribaleného kábla USB typu C. Čas nabíjania je približne 3 hodiny a poskytuje až 5 hodín nepretržitej prevádzky.
- LED kontrolka bude počas nabíjania svietiť na červeno a po úplnom nabití zhasne.
- Keď je batéria takmer vybitá, mikrofón sa automaticky vypne.

### RIEŠENIE PROBLÉMOV

- Ak sa vyskytne chyba s mikrofónom, vypnite mikrofón a reštartujte ho. Keď je výkon mikrofónu nízky, môže to mať vplyv na dosah Bluetooth. Mikrofón nabíjajte, aby sa počas používania nerušil.
- Všeobecné pokyny na riešenie problémov nájdete na našej webovej stránke [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com).

### ŠPECIFIKÁCIA

1. Verzia Bluetooth®: V5.3
2. Výstupný výkon: 5 W
3. Frekvenčný rozsah: 40 Hz – 18 kHz
4. Maximálna hladina akustického tlaku: 96 dB 1 k Hz THD <1 %
5. Napájanie: vstavaná lítium-iónová batéria
6. Kapacita batérie: 1200 mAh
7. Nabíjacie napätie: DC 5V
8. Doba prehrávania: 5 hodín
9. Doba nabíjania batérie: 3 hodiny

### BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte všetky pokyny a uschovajte si ich pre budúce použitie.

- Výrobok neponárajte do vody.
- Nevhodné pre deti do 3 rokov kvôli malým častiam, ktoré môžu spôsobiť udusenie.
- Odporúčame, aby deti vo veku 3-7 rokov boli pri používaní výrobku pod dohľadom dospelé osoby. Dlhodobé používanie sa neodporúča.
- Zariadenie sa môže počas nabíjania zahrievať.
- Pred zapnutím zvuku nastavte nízku hlasitosť.
- Dlhodobé vystavenie silnému hluku môže spôsobiť poškodenie ušných bubienok alebo stratu sluchu.

### VÝSTRAHA

- Tento výrobok nie je hračka.
- Mikrofón nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte.
- Aby ste predišli nebezpečenstvu, neumiestňujte výrobok do blízkosti ohňa.
- Vyhnite sa skladovaniu pri extrémnych teplotách, môže to skrátiť životnosť batérie a ovplyvniť mikrofón.
- Mikrofón udržiavajte v suchu a neskladujte ho vo vlhkých priestoroch, aby ste zabránili jeho poškodeniu.
- Vyhnite sa pádu mikrofónu, pretože môže dôjsť k poškodeniu výrobku.

### ZÁRUKA VÝROBKU A BEZPEČNOSŤ

#### ZÁRUKA:

Na tento výrobok sa poskytuje záruka na chybné materiály a spracovanie. Ak sa vyžaduje záručný servis, mali by ste výrobok vrátiť maloobchodníkovi, u ktorého bol zakúpený. Ak bol tovar zakúpený vo Veľkej Británii, záručná doba je 12 mesiacov od dátumu nákupu. Ak bol tovar zakúpený vo Európskej únii, záručná doba je 24 mesiacov od dátumu nákupu.

#### ZÁRUČNÉ PODMIENKY

1. Táto záruka je platná, iba ak je v prípade potreby záručného servisu vyhotovená originálna faktúra alebo doklad o kúpe a sériové číslo produktu nie je poškodené.
2. Povinnosti výrobcu sú obmedzené na opravu alebo podľa vlastného uváženia výmenu produktu alebo chybných súčastí.
3. 1 Záručné opravy musí vykonávať autorizovaný predajca alebo autorizované servisné stredisko. Za opravy vykonané neautorizovanými stranami sa neposkytuje žiadna náhrada a záruka sa nevzťahuje na akékoľvek opravy alebo poškodenie produktu spôsobené opravami.
4. Pri tomto výrobku sa nebude považovať za chybu materiálu alebo spracovania z dôvodu, že vyžaduje prispôsobenie, aby vyhovoval národným alebo miestnym technickým alebo bezpečnostným normám platným v ktorejkoľvek krajine okrem krajín, pre ktoré bol pôvodne navrhnutý a vyrobený. Táto záruka sa nevzťahuje na žiadne prispôsobenia a nebude uhradená žiadna náhrada škôd, ktoré z toho môžu vyplývať.
5. Táto záruka sa nevzťahuje na nasledovné:
  - Údržba a oprava alebo výmena dielov v dôsledku bežného opotrebenia.
  - Náklady súvisiace s prepravou, demontážou alebo inštaláciou výrobku.
  - Nesprávne použitie (vrátane nesprávneho použitia tohto produktu na bežné účely) alebo nesprávna inštalácia.
  - Škody spôsobené bleskom, vodou, ohňom, pôsobením Božej moci, vojnou, verejnými nepokojmi alebo inými príčinami mimo kontroly výrobcu.

6. Táto záruka platí pre každú osobu, ktorá výrobok legálne získala počas záručnej doby.
7. Zákonné práva spotrebiteľa podľa akýchkoľvek platných právnych predpisov, či už voči maloobchodníkovi alebo výrobcovi, a či už vyplývajú zo zmluvy alebo z iného dôvodu, nie sú touto zárukou dotknuté.



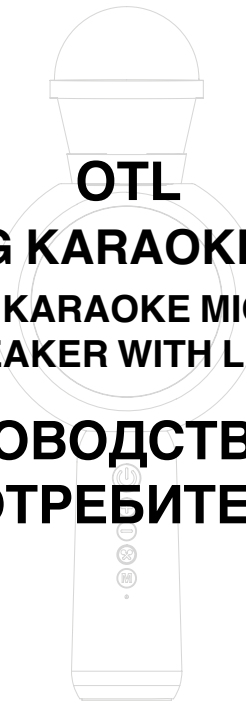




# OTL

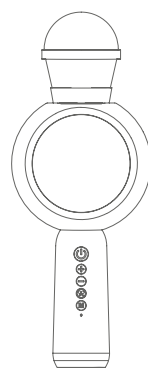
## POPSING KARAOKE забава WIRELESS KARAOKE MICROPHONE AND SPEAKER WITH LED LIGHT

### РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

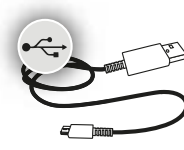


## СЪДЪРЖАНИЕ

1. Безжичен микрофон и високоговорител
2. Кабел за зареждане Туре-С
3. Ръководство за потребителя и гаранционна листовка



1



2

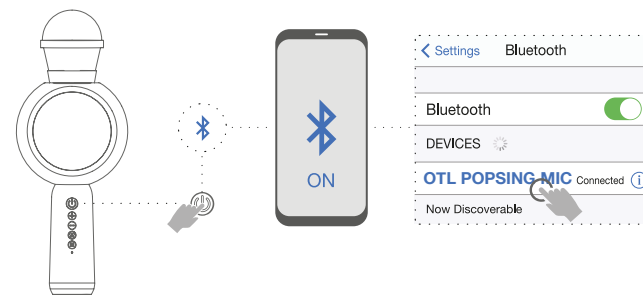


3

## СДВОЯВАНЕ С BLUETOOTH УСТРОЙСТВА

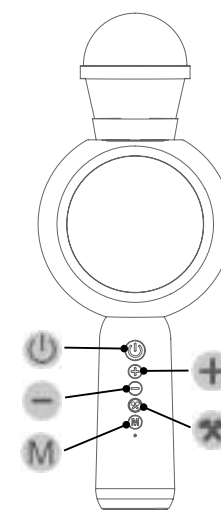
Bluetooth устройството трябва автоматично да започне да търси новото устройство за възпроизвеждане (при някои устройства може да се наложи да изберете "търсене/добавяне на ново устройство")

1. Включете функцията Bluetooth® в настройките на устройството, което поддържа Bluetooth.
2. Включете микрофона, като натиснете бутона за захранване за 2 секунди
3. Светодиодният индикатор в прозореца и дръжката ще започне да мига, за да открие устройства с Bluetooth® в близост до вас и ще влезе в режим на сдвояване.
4. "OTL PopSing Mic" ще се появи в списъка с Bluetooth® устройства, изберете "OTL PopSing MIC", за да установите сдвояване.
5. Когато сдвояването е успешно, ще чуете „Bluetooth свързан“



Когато искате да възпроизведате звук от друго Bluetooth устройство, изключете микрофона от оригиналното устройство и следвайте стъпки 1-5, за да сдвоите отново микрофона с новото устройство с Bluetooth.

## ФУНКЦИИ



	Натиснете и задръжте за 2 секунди, за да включите и изключите захранването Натиснете веднъж, за да възпроизведете и поставите на пауза музиката
	Натиснете еднократно, за да увеличите силата на звука Натиснете и задръжте за 2 секунди, за да продължите към следващия запис
	Натиснете еднократно, за да намалите силата на звука Натиснете и задръжте за 2 секунди, за да се върнете към предишния запис
	Натиснете веднъж, за да изберете забавен гласов режим (режим чудовище, женски режим, режим дете, оригинален режим)
	Натиснете веднъж за включване и изключване на LED дисплея Натиснете и задръжте за 2 секунди, за да превключите между режим Bluetooth и режим TF карта (трябва да поставите TF карта)

## ЗАРЕЖДАНЕ НА МИКРОФОНА

Моля, заредете микрофона преди първото му използване.

- Когато батерията е изтощена, моля, заредете я чрез включения кабел Туре-С. Времето за зареждане е приблизително 3 часа и осигурява до 5 часа непрекъсната работа.
- Светодиодният индикатор ще свети в червено по време на зареждането и ще се изключи, след пълно зареждане.
- Когато батерията е изтощена, микрофонът се изключва автоматично.

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

- Ако възникне грешка с микрофона, изключете микрофона и го рестартирайте. Когато захранването на микрофона е ниско, обхватът на Bluetooth може да бъде засегнат. Моля, заредете микрофона, за да избегнете смущения по време на работа.
- Моля, вижте нашия уебсайт [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) за общи начини за отстраняване на проблеми.

## СПЕЦИФИКАЦИЯ

1. Версия Bluetooth®: V 5.3
2. Изходна мощност: 5 W
3. Честотен обхват: 40 Hz - 18K Hz
4. Максимално ниво на звуковото налягане: 96 dB 1 K Hz THD<1 %
5. Захранване: вградена литиево-йонна батерия
6. Капацитет на батерията: 1200 mAh
7. Напрежение на зареждане: DC 5V
8. Време за възпроизвеждане: 5 часа
9. Време за зареждане на батерията: 3 часа

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете внимателно всички инструкции, преди да използвате продукта, и ги запазете за бъдещи справки.

- носенето на слушалки ограничава способността ви да чувате шумовете около вас, независимо от нивото на звука. Използвайте с внимание и предпазливост.
- Не потапяйте във вода.
- Неподходящ за използване от деца под 3 години поради малките части, които могат да причинят задушаване.
- Препоръчваме децата на възраст 3-7 години да бъдат наблюдавани от възрастен, докато използват продукта, тъй като не се препоръчва продължителна употреба.
- Настройте силата на звука на ниско ниво, преди да включите звука.
- Продължителното излагане на силен шум може да доведе до увреждане на тъпанчетата или загуба на слуха.
- Устройството може да се загрее по време на зареждане.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Този продукт не е играчка.
- Не разглобявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте устройството.
- Дръжте продукта на сухо място и не го съхранявайте на влажни места, за да избегнете повреда на продукта.
- Избягвайте да изпускате микрофона, тъй като това може да доведе до повреда на продукта.
- Не поставяйте щепсела на жака в електрически контакти.
- Не поставяйте продукта в огън или в близост до него, за да избегнете опасност, тъй като той използва литиева батерия.
- Избягвайте съхранение при екстремни температури, тъй като това може да съкрати живота на батерията и да повлияе на продукта.

## ГАРАНЦИЯ ЗА ПРОДУКТА И ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### ГАРАНЦИЯ:

Този продукт има гаранция срещу дефектни материали и изработка. Ако е необходимо гаранционно обслужване, трябва да върнете продукта на търговеца на дребно, от когото е закупен. Ако изделието е закупено в Обединеното кралство, гаранционният период е 12 месеца от датата на закупуване. Ако е закупен в ЕС, гаранционният срок е 24 месеца от датата на закупуване.

### ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

1. Тази гаранция е валидна само ако при необходимост от гаранционно обслужване е представена оригиналната фактура или касова бележка и серийният номер на продукта не е бил нарушен.
2. Задълженията на производителя се ограничават до ремонт или, по негова преценка, до замяна на продукта или дефектната част.
3. Гаранционните ремонти трябва да се извършват от оторизиран търговски представител или оторизиран сервизен център. Няма да бъдат възстановени суми за ремонти, извършени от неоторизирани лица, и всякакви такива ремонтни дейности или повреди на продукта, причинени от такива ремонтни дейности, няма да бъдат покрити от гаранцията.
4. Този продукт няма да се счита за дефектен по отношение на материалите или изработката поради това, че се нуждае от приспособяване, за да отговаря на националните или местните технически стандарти или стандарти за безопасност, които са в сила в която и да е страна, различна от тази, за която е бил първоначално проектиран и произведен. Настоящата гаранция не покрива и не се възстановяват суми за такова приспособяване, нито за щети, които могат да възникнат в резултат на него.
5. Настоящата гаранция не покрива нито едно от следните неща:
  - Поддръжка и ремонт или подмяна на части поради нормално износване.

- Разходи, свързани с транспортирането, демонтирането или инсталирането на продукта.
  - Неправилна употреба (включително неизползване на този продукт по обичайното му предназначение) или неправилен монтаж.
  - Повреди, причинени от мълния, вода, пожар, природни бедствия, война, обществени безредици или други причини извън контрола на производителя.
6. Настоящата гаранция е валидна за всяко лице, което законно е придобило продукта по време на гаранционния период.
  7. Настоящата гаранция не засяга законовите права на потребителя, произтичащи от приложимото законодателство, независимо дали са насочени срещу търговеца на дребно или срещу производителя, и независимо дали произтичат от договор или по друг начин.



www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com  
Произведено в КНР  
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

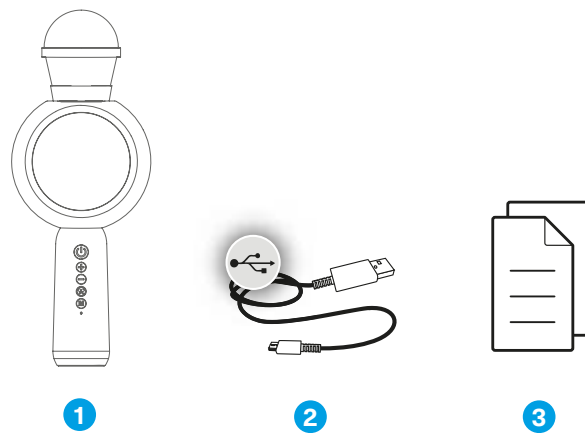


OTL

# POPSING KARAOKE FUN JUHTMEVABA KARAOKE MIKROFON JA LED-VALGUSTUSEGA KÖLAR KASUTUSJUHEND

## KARBI SISU

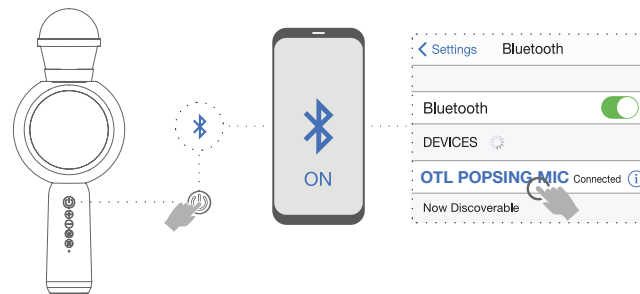
1. Juhtmeta mikrofoni ja kõlar
2. C-tüüpi laadimiskaabel
3. Kasutusjuhend ja garantiileht



## BLUETOOTH-SEADMETEGA ÜHENDAMINE

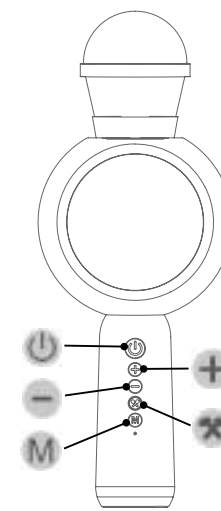
Bluetooth-seade peaks hakkama automaatselt uut taasesituseadet otsima (mõnes seadmes peab valima käsu „Uue seadme otsimine/lisamine“)

1. Lülitage oma Bluetooth-seadmes sisse Bluetooth®-i funktsioon.
2. Vajutage mikrofoni sisselülitamiseks 2 sekundit toitenuppu.
3. LED-märgutuli aknas ja käeshoitav pulk küljes hakkavad vilkuma läheduses asuvate Bluetoothi-seadmete tuvastamiseks ning sisenetakse ühendumisrežiimi.
4. Bluetooth-seadmete loendisse ilmub „OTL PopSing Mic“, ühenduse loomiseks valige „OTL PopSing Mic“.
5. Kui ühenduse loomine õnnestub, kuulete teadet „Bluetooth connected“ (Bluetooth ühendatud).



Kui soovite kuulata heli mõnest teisest Bluetooth-seadmest, katkestage mikrofoni ühendus eelmise seadmega ning järgige etappe 1–5 ühenduse loomiseks mikrofoni ja uue Bluetooth-seadme vahel.

## FUNKTSIOONID



	Toite sisse- ja väljalülitamiseks vajutage 2 sekundit pikalt Muusika esitamiseks ja peatamiseks vajutage üks kord
	Helitugevuse suurendamiseks vajutage üks kord Järgmisele loole siirdumiseks vajutage 2 sekundit pikalt
	Helitugevuse vähendamiseks vajutage üks kord Eelmisele loole naasmiseks vajutage 2 sekundit pikalt
	Lõbusa häälerežiimi valimiseks vajutage üks kord (koletise režiim, naisrežiim, lapserežiim, originaalrežiim)
	LED-märgutuli sisse- ja väljalülitamiseks vajutage kaks korda Bluetoothi režiimi ja TF-kaardi režiimi vahel (sisestada tuleb TF-kaart) lülitamiseks vajutage pikalt 2 sekundit

## MIKROFONI LAADIMINE

Enne esimest kasutamist laadige mikrofoni täis.

- Kui aku on tühjenemas, kasutage laadimiseks C-tüüpi laadimiskaablit. Laadimisaeg on umbes 3 tundi ning ühe laadimisega töötab mikrofoni järjest kuni 5 tundi.
- Laadimise ajal põleb LED-märgutuli punaselt ning lülitub välja, kui seade on täielikult laetud.
- Kui aku on tühjenemas, lülitub mikrofoni automaatselt välja.

## VEAOTSING

- Kui mikrofoni töös tekib tõrge, lülitage mikrofoni välja ja uuesti sisse. Kui mikrofoni aku on tühjenemas, võib Bluetoothi leviala olla väiksem. Kasutamise ajal tekkivate häirete vältimiseks laadige mikrofoni täis.
- Üldised veaotsingu juhised on meie veebilehel [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com).

## ANDMED

1. Bluetooth®-i versioon: v 5.3
2. Väljundvõimsus: 5 W
3. Sagedusvahemik (Hz): 40 Hz kuni 18K KHz
4. Maksimaalne helirõhutase: 96 dB 1 K Hz THD < 1%
5. Toiteallikas: sisseehitatud liitiumioonaku
6. Aku mahtuvus: 1200 mAh
7. Laadimispinge: alalisvool 5 V
8. Taasesituse aeg: 5 tundi
9. Aku laadimispinge: 3 tundi

## OHUTUSJUHISED

Enne toote kasutamist loe kõik juhised tähelepanelikult läbi ning hoida kasutusjuhend edaspidiseks alles.

- Ära kasta kõrvaklappe vette.
- Ei sobi kasutamiseks alla 3-aastastele lastele, kuna sisaldab väikesi osi, mis võivad põhjustada lämbumist.
- Soovitame 3–7 aastastel lastel kasutada kõrvaklappe täiskasvanu järelevalve all ning mitte pikka aega järjest.
- Laadimise ajal võivad kõrvaklapid kuumeneda.
- Enne heli sisselülitamist sea helitugevus väikseks.
- Pikaajaline kokkupuude valju müraga võib kahjustada kuulmekilet või põhjustada kuulmiskadu.

## HOIATUS

- See toode pole mänguasi.
- Ära võta mikrofoni koost lahti ega muuda selle ehitust ning ära püüa seda ise parandada.
- Ohu vältimiseks ära pane toodet tulle ega tule lähedusse, sest tootes on liitiumaku.
- Ära hoida mikrofoni äärmuslikel temperatuuridel, kuna see võib lühendada aku tööiga ning kahjustada ka mikrofoni.
- Hoida mikrofoni kuiv, kahjustuste vältimiseks ära hoida seda niiskes kohas.
- Ära pilla mikrofoni maha, muidu võid seda kahjustada.

## GARANTII- JA OHUTUSTEAVE

### GARANTII:

Sellel tootel on garantii materjali- ja tootmisvigade suhtes. Kui vajad garantiiteenust, tagasta toode ostukohta. Kui ostsid toote Ühendkuningriigis, on garantiiperiood 12 kuud alates ostukuupäevast. Kui ostsid toote Euroopa Liidus, on garantiiperiood 24 kuud alates ostukuupäevast.

### GARANTIITINGIMUSED

1. Garantii kehtib ainult juhul, kui garantiiteenus on vajalik, kui esitatakse originaalarve või ostutšekk ning kui toote seerianumber pole kahjustatud.
2. Tootja kohustused piirduvad tootja äranägemise järgi kas toote või defektse osa parandamise või väljavahetamisega.
3. Garantii parandusi tohib teha üksnes volitatud müüja või volitatud hoolduskeskus. Volitamata poolte tehtud remonditööde eest hüvitist ei maksta ning garantii alla ei kuulu parandused ega tootekahjustused, mille põhjuseks on sellised remonditööd.
4. Materjali- või tootmisveaga toodet ei loeta defektseks põhjusel, et see nõuab kohandamist riiklikele või kohalikele tehnilistele või ohutusstandarditele, mis kehtivad muudes riikides kui need, mille jaoks toode algselt kavandati ja toodeti. Garantii ei kata ega hüvita ühtegi sellist kohandamist ega sellest tulenevat kahju.
5. See garantii ei kehti ühelgi järgmistest juhtudest:
  - Tavapärase kulumise tõttu kulunud osade hooldus ja parandus või väljavahetamine.
  - Toote transportimise, eemaldamise või paigaldamisega seotud kulud.
  - Väärkasutamine (sealhulgas toote kasutamine muuks kui tavapäraseks otstarbeks) või vale paigaldamine.
  - Välgulöögi, vee, tule, väärarmatu jõu, sõja, avalike rahutuste või muudel tootjast sõltumatutel põhjustel tekkinud kahjustused.
6. Garantii kehtib mis tahes isikule, kes on toote garantiiaja vältel seaduslikult omandanud.
7. Garantii ei mõjuta tarbija seadusjärgseid õigusi, mis tulenevad mis tahes kohaldatavast

õigusaktist, nii jaemüüja või tootja suhtes, kas lepingu alusel või muul viisil.





# OTL

## POPSING KARAOKE FUN

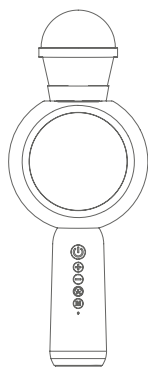
### BEZVADU KARAOKE MIKROFONS UN SKAĻRUNIS AR LED APGAISMOJUMU

## LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

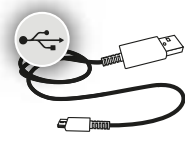


## SATURS

1. Bezvadu mikrofons un skaļrunis
2. C tipa uzlādes kabelis
3. Lietotāja rokasgrāmata un garantijas brošūra



1



2

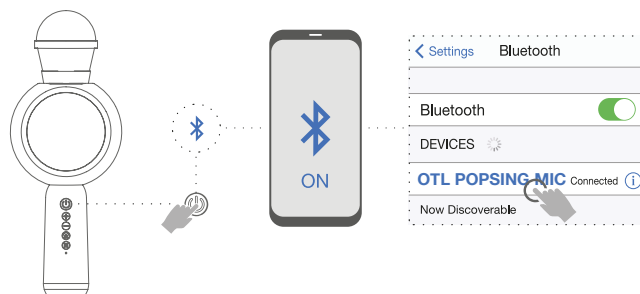


3

## SAVIEŅOŠANA PĀRĪ AR BLUETOOTH IERĪCĒM

Bluetooth ierīcei būtu automātiski jāsāk jaunu atskaņošanas ierīču meklēšana (dažām var būt nepieciešams atlasīt opciju "meklēt/pievienot jaunu ierīci")

1. Bluetooth® iespējotās ierīces iestatījumos ieslēdziet Bluetooth funkciju.
2. Ieslēdziet mikrofonu, 2 sekundes turot nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
3. LED indikators lodziņā un rokas ierīcē mirgos, norādot, ka tuvumā tiek meklētas Bluetooth® iespējotās ierīces, un tiks ieslēgts pāri savienošanas režīms.
4. Bluetooth® ierīču sarakstā tiks parādīts "OTL PopSing Mic"; atlasiet "OTL PopSing Mic", lai izveidotu savienojumu pāri.
5. Ja savienošana pāri būs sekmīga, atskanēs frāze "Bluetooth connected" ("Bluetooth savienots").

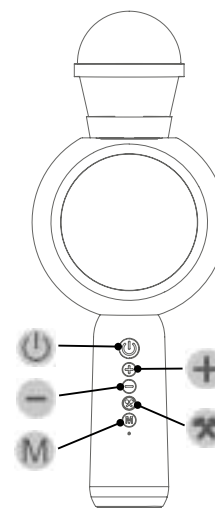


Ja vēlaties audio atskaņot no citas Bluetooth ierīces, atvienojiet mikrofonu no sākotnējās ierīces un veiciet 1.–5. darbību, lai mikrofonu savienotu pāri ar jaunu Bluetooth iespējotu ierīci.

## SPECIFIKĀCIJA

1. Bluetooth® versija: V 5.3
2. Izejas jauda: 5 W
3. Frekvenču diapazons: 40–18 000 Hz
4. Maksimālais skaņas spiediena līmenis: 96 dB 1000 Hz THD<1 %
5. Barošana: iebūvēts litiņa jonu akumulators
6. Akumulatora kapacitāte: 1200 mAh
7. Uzlādes spriegums: 5 V līdzstr.
8. Atskaņošanas ilgums: 5 stundas
9. Akumulatora uzlādes ilgums: 3 stundas

## FUNKCIJA



	Nospiediet un turiet nospiestu 2 sekundes, lai ieslēgtu un izslēgtu strāvas padevi. Nospiediet vienreiz, lai atskaņotu un pauzētu mūziku.
	Nospiediet vienreiz, lai palielinātu skaļumu. Nospiediet un turiet nospiestu 2 sekundes, lai pārietu pie nākamās dziesmas.
	Nospiediet vienreiz, lai samazinātu skaļumu. Nospiediet un turiet nospiestu 2 sekundes, lai pārietu atpakaļ pie iepriekšējās dziesmas.
	Nospiediet vienreiz, lai izvēlētos jautru balsis režīmu (briesmoņa režīms, sievietes režīms, bērna režīms, oriģinālais režīms)
	Nospiediet vienreiz, lai ieslēgtu un izslēgtu LED apgaismojuma displeju. Nospiediet un turiet nospiestu 2 sekundes, lai pārslēgtos starp Bluetooth režīmu un TF kartes režīmu (jāievieto TF karte)

## MIKROFONA UZLĀDE

Pirms pirmās lietošanas reizes uzlādējiet mikrofonu.

- Ja akumulatora uzlādes līmenis ir zems, uzlādējiet, izmantojot komplektācijā iekļauto C tipa uzlādes kabeli. Uzlādes laiks ir aptuveni 3 stundas, un tas nodrošina līdz 5 stundām nepārtrauktas darbības.
- Uzlādes laikā LED indikators degs sarkanā krāsā, un pēc pilnīgas uzlādes tas nodzīsīs.
- Ja akumulatora uzlādes līmenis ir zems, mikrofons automātiski izslēdzas.

## PROBLĒMU NOVĒRŠANA

- Ja mikrofonam rodas kļūda, izslēdziet to un ieslēdziet vēlreiz. Ja mikrofona uzlādes līmenis ir zems, Bluetooth darbības attālums var tikt ietekmēts. Uzlādējiet mikrofonu, lai novērstu traucējumus lietošanas laikā.
- Skatiet mūsu tīmekļa vietni [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com), lai iegūtu vispārējus norādījumus par problēmu novēršanu.

## DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI:

Pirms produkta izmantošanas rūpīgi izlasiet visus norādījumus un saglabājiet tos turpmākai atsaucei.

- Neiegremdējiet ūdenī.
- Nav piemērotas bērniem, kas ir jaunāki par 3 gadiem, jo mazo detaļu dēļ var nosmakt.
- Iesakām 3–7 gadus vecus bērnus produkta lietošanas laikā uzraudzīt pieaugušajam, nav ieteicams izmantot ilgstoši.
- Ierīce uzlādes laikā var uzsilt.
- Pirms skaņas ieslēgšanas iestatiet skaļumu.
- Skaļa trokšņa iedarbība ilgtermiņā var izraisīt bungādiņu bojājumus vai dzirdes zudumu.

## BRĪDINĀJUMS

- Šis produkts nav rotaļlieta.
- Neizjauciet, neremontējiet vai nematicējiet mikrofonu.
- Nenovietojiet produktu uguns tuvumā, lai novērstu apdraudējumu, jo tas izmanto litija akumulatoru.
- Neglabājiet ierīci ārkārtējās temperatūrās, citādi var samazināties akumulatora kalpošanas laiks un var tikt ietekmēta mikrofona darbība.
- Gādājiet, lai mikrofons būtu sausas, un neuzglabājiet mikrofonu mitrā vietā, lai novērstu mikrofona bojājumus.
- Nenometiet mikrofonu, citādi produkts var tikt bojāts.

## PRODUKTA GARANTĪJA UN DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

### GARANTĪJA:

Šī produkta garantija attiecas uz materiālu un izstrādes bojājumiem. Ja ir nepieciešami garantijas pakalpojumi, atgrieziet produktu mazumtirgotājam, pie kura to iegādājāties. Ja produkts tika iegādāts Apvienotajā Karalistē, garantijas periods ir 12 mēneši kopš iegādes datuma. Ja tas tika iegādāts ES, garantijas periods ir 24 mēneši kopš iegādes datuma.

### GARANTIJAS NOSACĪJUMI

1. Šī garantija ir spēkā tikai tad, garantijas pakalpojuma nepieciešamas brīdī tiek uzrādīts oriģinālais rēķins vai pirkuma čeks un produkta sērijas numurs nav sabojāts.
2. Ražotāja saistības ir ierobežotas līdz remontam vai pēc tā ieskatiem produkta vai bojātās daļas nomainīšanai.
3. Garantijas remonts jāveic pilnvarotam izplatītājam vai servisa centram. Atmaksā netiks piešķirta par remontu, ko veikušas nepilnvarotas puses, un garantija nesegs šādu remontu vai šāda remonta radītus bojājumus.
4. Šis produkts netiks uzskatīts par bojātu materiālu vai izstrādes ziņā, ja to ir nepieciešams pielāgot, lai atbilstu valsts vai vietējiem tehniskajiem vai drošības standartiem, kas ir spēkā jebkurā valstī, izņemot tās, kurām produkts tika sākotnēji paredzēts un izstrādāts. Šī garantija nesegs un netiks piešķirta atmaksā par šādiem pielāgojumiem vai bojājumiem, kas radušies to dēļ.
5. Šī garantija nesedz tālāk norādīto.
  - Daļu apkope un remonts vai nomainīšana parasta nolietojuma dēļ.
  - Ar produkta transportu, noņemšanu vai uzstādīšanu saistītas izmaksas.
  - Nepareiza lietošana (tostarp produkta lietošana neparedzētam nolūkam) vai nepareiza uzstādīšana.
  - Bojājumi, kas radušies zibens, ūdens, uguns, nepārvaramas varas, kara, sabiedrisko nemieru vai citu iemeslu, kurus ražotājs nekontrolē, dēļ.
6. Šī garantija ir derīga jebkurai personai, kas produktu ieguva likumīgā veidā, garantijas

periodā.

7. Šī garantija neietekmē patērētāja likumiskās tiesības saskaņā ar jebkuriem piemērojamiem tiesību aktiem, vai nu pret mazumtirgotāju, vai ražotāju, un tās, kas izriet no līguma vai citādi.



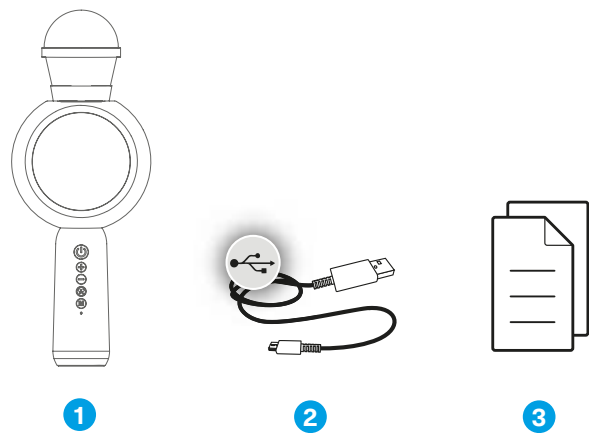


OTL

# POPSING KARAOKE FUN BELAIDIS KARAOKĖS MIKROFONAS IR GARSIKALBIS SU LED LEMPUTĖMIS NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

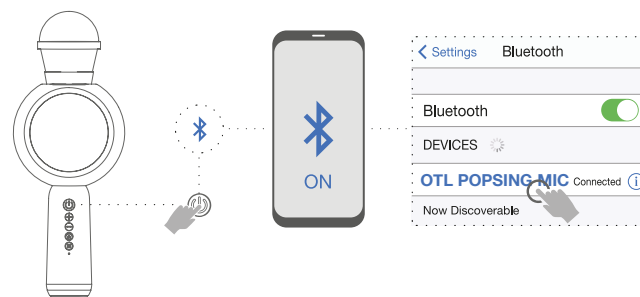
## PAKUOTĖS TURINYS

1. Belaidis mikrofonas ir garsiakalbis
2. C tipo įkrovimo laidas
3. Naudojimo instrukcija ir garantinis lapelis



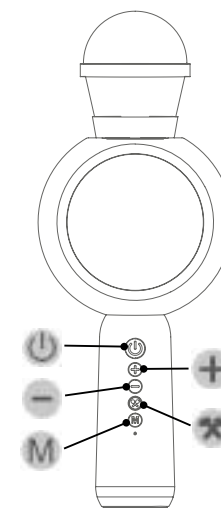
## SUSIEJIMAS SU „BLUETOOTH“ ĮRENGINIAIS

- „Bluetooth“ įrenginys turėtų automatiškai pradėti ieškoti naujo atkūrimo įrenginio (kai kuriais atvejais gali tekti pasirinkti „Ieškoti / pridėti naują įrenginį“)
1. Įjunkite „Bluetooth®“ funkciją savo „Bluetooth“ režimą palaikančio įrenginio nuostatose.
  2. Įjunkite mikrofoną, 2 sekundes spausdami įjungimo / išjungimo mygtuką.
  3. LED lemputė lange ir rankinėje lazdoje mirksės, kad aptiktų netoliese esančius įrenginius su „Bluetooth®“ ir pereis į susiejimo režimą.
  4. „OTL PopSing Mic“ atsiradus „Bluetooth®“ įrenginių sąrašė, pasirinkite „OTL PopSing Mic“, jei norite susieti.
  5. Sėkmingai susiejus, išgirsite „Bluetooth connected“ (prijungtas „Bluetooth“).



Jei norite, kad garsas būtų grojamas iš kito „Bluetooth“ įrenginio, atjunkite mikrofoną nuo pirmojo įrenginio ir atlikite 1–5 veiksmus, kad vėl susietumėte mikrofoną su nauju „Bluetooth“ funkciją palaikančiu įrenginiu.

## FUNKCIJA



	Paspauskite ir palaikykite 2 sekundes, kad įjungtumėte ir išjungtumėte maitinimą Paspauskite vieną kartą, kad paleistumėte ir pristabdytumėte muziką
	Paspauskite vieną kartą, jei norite padidinti garsą Paspauskite ir palaikykite 2 sekundes, kad grįžtumėte atgal į ankstesnį takelį
	Paspauskite vieną kartą, jei norite sumažinti garsą Paspauskite ir palaikykite 2 sekundes, kad grįžtumėte atgal į ankstesnį takelį
	Paspauskite vieną kartą, kad pasirinktumėte smagų balso režimą (monstrų balso režimą, moteriško balso režimą, vaikiško balso režimą, pradinį režimą)
	Paspauskite vieną kartą, jei norite įjungti ar išjungti ekraną su LED apšvietimu Paspauskite ir palaikykite 2 sekundes, kad perjungtumėte „Bluetooth“ režimą į TF kortelės režimą (TF kortelė turi būti įdėta)

## MIKROFONO ĮKROVIMAS

Prieš naudodami pirmą kartą mikrofoną įkraukite.

- Kai baterija senka, įkraukite ją naudodami komplekte esantį C tipo įkrovimo laidą. Įkrovimas trunka maždaug 3 valandas; įkrovus užtikrinamas nepertraukiamas veikimas iki 5 valandų.
- Įkrovimo metu LED indikatorius mirksi raudonai ir išsijungia, kai baterija yra visiškai įkrauta.
- Baterijai išsikrovus, mikrofonas automatiškai išsijungia.

## TRIKČIŲ DIAGNOSTIKA IR ŠALINIMAS

- Įvykus mikrofono trikdžiai, mikrofoną išjunkite ir vėl įjunkite. Jei mikrofono įkrovos lygis žemas, tai gali turėti įtakos „Bluetooth“ ryšio diapazonui. Įkraukite mikrofoną tam, kad išvengtumėte trukdžių naudojimo metu.
- Mūsų interneto svetainėje [www.otltechnologies.com](http://www.otltechnologies.com) rasite bendroesius trikdžių diagnostikos ir šalinimo nurodymus.

## SPECIFIKACIJA

1. „Bluetooth®“ versija: V 5.3
2. Išėjimo galia: 5 W
3. Dažnio diapazonas: 40 Hz – 18 kHz
4. Maksimalus garso slėgio lygis: 96 dB 1 K Hz THD < 1 %
5. Maitinimas: integruota ličio jonų baterija
6. Baterijos talpa: 1200 mAh
7. Įkrovimo įtampa: DC 5 V
8. Atkūrimo laikas: 5 val
9. Akumuliatoriaus įkrovimo laikas: 3 val

## SAUGUMO NURODYMAI

Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją ir pasilikite ją ateičiai.

- Nemerkite į vandenį.
- Netinka vaikams iki 3 metų, nes yra smulkių detalių, dėl kurių vaikas gali užspringti.
- Rekomenduojame 3–7 metų amžiaus vaikus prižiūrėti suaugusiems, kol vaikai naudoja gaminį. Be to, nerekomenduojama gaminio naudoti ilgai.
- Įkrovimo metu įrenginys gali įkaisti.
- Prieš įjungdami garsą, pasirinkite mažiausio garso nuostatą.
- Jei didelis garsas ilgą laiką veikia klausą, yra tikimybė pažeisti ausų būgnelius ar pakenkti klausai.

## ĮSPĖJIMAS

- Šis gaminys nėra žaislas.
- Neadykite, neremontuokite mikrofono ir nedarykite jo pakeitimų.
- Nepalikite gaminio arti ugnies, kad išvengtumėte pavojaus, nes gaminys veikia su ličio akumuliatoriumi.
- Nelaikykite mikrofono aukštoje temperatūroje, nes aukšta temperatūra trumpina akumuliatoriaus naudojimo trukmę ir gali pakenkti ausinėms.
- Laikykite mikrofoną sausoje vietoje, saugokite nuo drėgmės, kad ji nepakenktų mikrofonui.
- Saugokite mikrofoną, kad jis nenukristų, nes tokiu atveju jis gali būti sugadintas.

## 🇱🇹 GAMINIO GARANTIJA IR SAUGUMO INFORMACIJA

### GARANTIJA:

Gaminiai suteikiama medžiagų ir darbo defektų garantija. Jei reikalingas garantinis remontas, turite grąžinti gaminį pardavėjui, iš kurio jį įsigijote. Jei gaminį pirkote Jungtinėje Karalystėje, jam suteikiamas 12 mėnesių garantijos laikotarpis nuo įsigijimo datos. Jei gaminį pirkote Europos Sąjungoje, jam suteikiamas 24 mėnesių garantijos laikotarpis nuo įsigijimo datos.

### GARANTIJOS SĄLYGOS

1. Garantija galioja tik tais atvejais, jei reikalingas garantinis aptarnavimas, pateikiamas originalus įsigijimo dokumentas ir gaminio serijos numeris nebuvo pažeistas.
2. Gamintojo įsipareigojimai apribojami tik remonto darbais arba gamintojas savo nuožiūra gali pakeisti gaminį arba jo sugedusią dalį.
3. Garantinį remontą turi atlikti tik įgaliotas platintojas arba įgaliotas aptarnavimo centras. Kompensacija nebus mokama už remontą, kurį atliko neįgaliota šalis, o tokiems remonto darbams arba gedimams dėl neįgalios šalies atlikto remonto garantija negalioja.
4. Gaminys negali būti laikomas sugedusiu arba su medžiagų arba darbo defektu todėl, kad jį reikia pritaikyti pagal galiojančių nacionalinių arba vietinių teisės aktų reikalavimus bei saugos standartus, galiojančius ne toje šalyje, kurioje iš pradžių buvo numatyta naudoti gaminį. Ši garantija negalioja ir kompensacija nemokama už tokius pritaikymo darbus bei su pritaikymu susijusius gedimus.
5. Garantija netaikoma:
  - Dalių aptarnavimui, remontui ar keitimui dėl įprasto nusidėvėjimo.
  - Išlaidoms gaminio gabenimui, išmontavimui arba sumontavimui.
  - Netinkamam naudojimui (įskaitant atvejus, kai gaminys naudojamas ne pagal paskirtį) arba netinkamam instaliavimui.
  - Žalai, kurią sukėlė žaibas, vanduo, gaisras, stichinės nelaimės, karas, pilietiniai neramumai arba kitos nuo gamintojo nepriklausiančios priežastys.

6. Ši garantija galioja asmeniui, kuris įsigijo gaminį garantijos galiojimo metu.
7. Vartotojo teisėms pagal bet kokius galiojančius įstatymus pardavėjo ar gamintojo atžvilgiu, kurias jis įgyja pagal sutartį ar kitais pagrindais, ši garantija įtakos nedaro.

